

# Pozener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.—zl.  
mit Poststempel in Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.20 zl.  
Bei Postbezug monatlich 4.39 zl., vierteljährlich 18.16 zl. Unter Streifband in Polen  
und Danzig monatlich 6.—zl., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Einzel-  
nummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht  
kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Büschriten sind an die Schriftleitung des "Pozener Tageblatts", Poznań, Zwierzyniecka 6,  
zu richten. — Telegrammadrift: Tagblatt Poznań. Postcheckkonten: Poznań Nr. 200 283,  
Breslau Nr. 6184. (Konto.-Inh.: Concordia Sp. Ac.). Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Meterzeile 15 gr., Textteil-Milli-  
meterzeile (68 mm breit) 75 gr. Deutschland und übriges  
Ausland 10 bzw. 50 Pig. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag.  
Offiziengebühr 50 gr. Abteilung von Anzeigen schriftlich erheben. — Keine Gewähr  
für die Annahme an bestimmten Tagen und Blättern. — Keine Haftung für Fehler  
infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anchrift für Anzeigenaufträge: "Cosmos" Sp. d  
o. o., Annonen-Expedition, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postcheckkonto in Polen: Poznań  
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 166 102. (Konto-Inh.: Kosmos Spółka o. o.,  
Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

73. Jahrgang

Mittwoch, 19. Dezember 1934

Nr. 288

Der ist elend, der den Tod wünscht; noch  
sünder aber, der ihn fürchtet.

Kaiser Heinrich V.

## Die neue Verfassung und die Nichtpolen in Polen

Die breite Öffentlichkeit weiß nicht, ob der entscheidende Faktor im Warschauer Schloss Belvedere die vom Verfassungsausschuss des Senats beschlossenen Änderungen zu dem am 26. Januar im Sejm zu einem Verfassungsgesetz erhobenen Verfassungsthesen des Regierungsbuchs billigen wird oder noch nicht. Gewiß ist, daß der Senat am Donnerstag dieser Woche mit seiner Zweidrittelmehrheit der Sanacja diese Änderungen beschließen wird. Vielleicht werden diese Änderungen nachher noch einmal geändert werden müssen. Aber auch wenn dies geschehen sollte: für die nichtpolnischen Minderheiten in Polen dürfte dabei nichts mehr herauskommen. Sie haben allen Anlaß, den Tag, an welchem das "Komitee der polnischen Tat" vom 13. September 1934 wieder die spontanen Freudenfeste anlässlich des Verfassungsbeschlusses organisieren wird, in aller Stille zu begießen.

Dies ist nicht der Tag, sich irgendwelchen Illusionen hinzugeben. Sehen wir den harten Tatsachen ins Gesicht und orientieren wir unsere Haltung an unserer Erkenntnis der wirklichen Sachlage! Weit über 30% der Bevölkerung sind Nichtpolen. Dieser Prozentsatz nimmt ständig zu, denn die östslawische Hauptmasse dieser Nichtpolen vermehrt sich weit schneller als das Polen. Im Sejm ist dieser Drittel der Landesbevölkerung durch 32 Abgeordnete vertreten, also nur mit etwa 7% der Gesamtmandatszahl bedacht. In der Regierung sieht kein einziger nichtpolnischer Minister, kein einziger nichtpolnischer Unterstaatssekretär — im ganzen Regierungssapparat gibt es nicht einen einzigen deutschen, ukrainischen oder weißrussischen Ministerialdirektor. Es bedarf keiner weiteren Darlegung, warum das nicht in Ordnung ist. Es ist jedermann klar, daß, wenn die Nichtpolen in Polen ebenso wie die eigentlichen Polen behandelt würden und die gleichen politischen Rechte hätten, sie 150 Sejmabgeordnete, 4 Minister, doppelt so viel Unterstaatssekretäre usw. usw. stellen müßten. Um alles das, was den Nichtpolen an diesem ihnen zustehenden politischen Besitzstand fehlt, sind sie in ihren Rechten verfügt. So steht es schon unter der bisherigen Verfassung, und wie wird es unter der künftigen werden?

Die Deutschen in Polen verfügen jetzt über 5 Sejm- und 3 Senatsmandate. Sie verdanken diese Mandate ausschließlich dem Proportional-Wahlsystem. Das Proportionalwahlrecht wird jedoch in der neuen Verfassung für die Sejmwahlen aufgehoben, und damit ist klar, daß unter der künftigen neuen Verfassung kein deutscher Parlamentarier mehr gewählt werden wird. Niemand wird so naiv sein, etwa zu glauben, daß dafür in den Provinzen Posen und Wolhynien mit ihren über 80% Nichtpolen unter dem Regime von Kościel-Bieracki und Józefski nun lauter nichtpolnische Abgeordnete und Senator gewählt werden. Nachdem wir erst vor kurzem erlebt haben, daß in ganz Polen unter Tausenden neuer Gemeinderäte nicht ein einziger Nicht-Regierungsmann gewählt worden ist, können wir uns sehr genau vorstellen, wie es dort mit den Parlamentswahlen gehen wird.

Richtig ist, daß die deutschen Parlamentarier in den letzten Jahren in Sejm und Senat keine Rolle mehr gespielt haben. Ihre Reden pflegte stets nur ein kleines Häuflein polnischer Abgeordneter

## Der Saarbrückener Zwischenfall vor dem britischen Kabinett

### Verhaltensmaßregeln für die britischen Saartruppen

London, 18. Dezember. Blättermeldungen zu-  
folge hat sich das britische Kabinett am Montag-  
abend in einer Sondersitzung mit dem Zwischen-  
fall im Saargebiet beschäftigt. Es verlautet, daß  
die Minister ihr Bedauern geäußert haben, im  
übrigen aber, wie bereits Sir John Simon im  
Unterhaus zum Ausdruck gebracht hat, auf  
dem Standpunkt stehen, daß Großbritannien  
direkt nichts mit der Sache zu tun habe.

### „Deutschland hat seinen Wunsch nach Frieden bewiesen“

Das Bedauern der englischen Presse.  
London, 18. Dezember. Auch heute wird in der Londoner Presse über die Folgen des Zwischenfalles in Saarbrücken ausführlich berichtet. Das Bedauern über das Ereignis ist ebenso allgemein wie der Wunsch, daß das Verhältnis zwischen den Saarländern und den internationalen Truppen, besonders den britischen Soldaten, dadurch nicht getrübt werde. Schon häufig ist in London die Hoffnung ausgesprochen worden, daß sich während der wenigen Wochen, die die britischen Soldaten an der Saar weilen, freundschaftliche Beziehungen zwischen Einwohner und Soldaten entwickeln werden. In diesem Zusammenhang ist die Presse allgemein der Ansicht, daß die Soldaten in ihren Tornistern wohl eine Menge von Fußbällen mit sich führen.

"Daily Telegraph" ermahnt in einem Leit-  
aufsatz zu einer gelassenen und gerechten Beur-  
teilung der Sache. Es sei ein Unglück, daß sich  
unmittelbar vor der Ankunft der internationalen Truppe dieser bedauerliche Zwischenfall ereignet habe. Er habe mit der Ankunft der Soldaten ebensoviel zu tun, wie ein Unfall mit einer Schlägerin in einer Londoner Straße. Die öffentliche Meinung an der Saar wäre mit Blindheit geschlagen, wenn sie nicht verstände, daß nicht der Schatten einer Verantwortung für den Vorfall vom Sonntag früh auf England falle.

"Daily Mail" schreibt,  
Berlin hat seinen Wunsch nach Frieden und  
Wohlwollen bewiesen,

indem es die Sache so ruhig aufgefaßt hat. Mit ihrer Forderung nach gründlicher Unter-  
suchung des Zwischenfalles und Bestrafung der  
Schuldigen — falls die Untersuchung unge-  
höriges Auftreten feststellt — seien die Deut-  
schen vollkommen in ihrem Recht und hätten die  
Unterstützung der englischen öffentlichen Mei-  
nung, ohne Unterschied der Partei. Obwohl  
die Angelegenheit keine politische Bedeutung  
hat, enthüllt sie eine der bedeutlichen Schwächen  
einer internationale Kontrolle durch interna-  
tionale Streitkräfte. Trotzdem setzen die optimi-  
stischen Anhänger des Volksbundes hierauf ihre  
Hoffnungen. Europa werde erleichtert aufatmen,  
wenn die Saar an Deutschland zurückkehre, was  
durch die Abstimmung vom Januar bestimmt  
zu Stande gebracht werden werde.

In den Meldungen der Berliner Vertreter  
wird anerkannt, daß die deutsche Presse jor-  
fältig einen Unterschied zwischen der Saarpolizei und  
der internationalen Truppen

macht. Der Berliner "Times"-Vertreter sagt,  
die Ausführungen der Presse zeugten von Selbst-  
beherrschung.

verständlich davon Abstand nehmen, auf die unglaublichen Hezereien und Behauptungen der saarländischen Emigrantenzeitungen einzugehen, die sofort den Versuch unternommen, den Vorfall zur Lüge gegen die deutsche Bevölkerung auszuschlagen.

Die Behauptungen, die Menge habe die fremden Offiziere bedroht, so schreibt die "Saarbrücker Zeitung", sind nach den Aussagen einwandfreier Zeugen aus der Luft gegriffen. Der Täter hat einem englischen Korrespondenten u. a. mitgeteilt, er habe dem angefahrenen Zivilisten 50 Franken angeboten. Das wird als Beweis des guten Willens ausgelegt. Uns scheint dies eher ein Zeichen des schlechten Gewissens zu sein. Die deutsche Bevölkerung wartet in Ruhe das Ergebnis der amtlichen Unter-  
suchung ab. Immer wieder ist der Präsident der Regierungskommission auf die Gefahren der Verstärkung der Saarpolizei durch Ausländer hingewiesen worden. Wenn nicht sofort eine Reinigung der Polizei von ungeeigneten Leuten erfolgt, wird sich der Präsident der Regierungskommission nicht wundern dürfen, wenn das Vertrauen der Bevölkerung in seine Maßnahmen restlos zusammenschmilzt. In englischen Blättern, die das Vorlommis peinlich empfinden und die Verantwortlichen des Zwischenfalles in den Offizieren sehen, wird der Wunsch ausgedrückt, alle Beteiligten möchten die Angelegenheit schnell vergessen. Herr Knopf allein kann die Voraussetzungen hierfür schaffen. Wir warten auf seine Entscheidung.

### Saarländische Blätter über den Zwischenfall

Saarbrücken, 18. Dezember. Die Saarpresse beschäftigt sich heute nochmals mit dem Saarbrücker Zwischenfall, um zu einigen irreführenden Darstellungen in der WeltPresse ruhige und sachliche Feststellungen über den wahren Tatbestand zu treffen. Die Blätter können selbst-

### Simon über den Zwischenfall von Saarbrücken

#### Eine Anfrage von Lord Lansbury im Unterhaus

London, 17. Dezember. Im Unterhaus stellte der Führer der Arbeiteropposition, Lord Lansbury, nach Schluss der Tagesordnung an den Staatssekretär Sir John Simon die Frage, ob er eine Erklärung über den kürzlichen Bruch des Friedens im Saargebiet, an dem ein britisches Mitglied der Polizeistreitkraft beteiligt war, abzugeben habe.

Sir Simon erwiderte: "Die Saarpolizeistreitkraft steht unter der alleinigen Befugnis der Saarregierungskommission, auf der weiterhin die Hauptverantwortung für die Aufrechterhaltung der Ordnung im Saargebiet ruht. Die britische Regierung hat natürlich keine Verantwortung für die Anwerbung oder die Auswahl von Mitgliedern dieser Truppe."

Ich erfahre, daß die Anwerbung für die Polizeistreitkraft jetzt aufgehört hat, weil es jetzt eine internationale Streitkraft gibt,

die keine Verbindung mit der Saarpolizei hat, die aber zur Verfügung der Regierungskommission für den Zweck der Aufrechterhaltung der Ordnung im Falle des Bedarfs steht.

Wie ich erfahre, hat sich in der Sonnabendnacht ein Zwischenfall in den Straßen von Saarbrücken ereignet, der daraus entstand, daß ein Kraftwagen, der von einem Offizier der Saarpolizei geführt wurde, auf den Bürgersteig fuhr, mit dem Ergebnis, daß jemand aus dem Publikum verletzt wurde. Das verursachte die Ansammlung einer Menschenmenge, die eine drohende Haltung gegenüber dem Insassen des Kraftwagens einnahm. Es kam zu einer Schlägerei, und ein oder zwei Revolverschüsse wurden abgefeuert. Die Menge setzte dem Offizier zu. Die Regierungskommission hat besondere Anordnungen für eine rasche und gründliche Unter-

meist zeitungslesend höchst gelangweilt zuzu-  
hören. An irgendwelchen wichtigeren Par-  
lamentsbeschlüssen haben sie in keiner Weise  
richtunggebend mitwirken können. Was sie  
an praktischer Arbeit für die deutsche Sache  
in Polen geleistet haben, hätten sie auch ohne  
ihre parlamentarischen Eigenschaften leisten  
können. Aber das alles ändert nichts an der  
grundätzlich wichtigen Tatsache, daß nun  
der letzte Rest der politischen Vertreterung  
des Deutschen im Saargebiet ist, der in pol-  
nischem Staatswesen mag er auch  
schon lange nur noch ein bloßes Museum-  
stück gewesen sein, bestätigt werden soll.  
Die Deutschen in Polen hängen nicht mit  
ihrem Herzen an der parlamentarischen Demokratie. Sie sind auch schon durch sie  
überwältigt und vergewaltigt worden. Sie  
können sich sehr wohl auch mit einem anderen  
Regime abfinden. Sie bestreiten dem Pil-  
sudismus nicht seinen Anspruch auf Füh-  
rung und Regierung in Polen. Aber sie  
verlangen auch in seinem Regime mit vollem  
Recht den Raum, der ihnen gebührt.

und die Beschlusshaltung über die neue Ver-  
fassung hat die Gelegenheit geboten, ihnen  
diesen Raum freizumachen. Daß das nicht  
geschehen ist, lädt auf nichts anderes schließen  
als auf den festen Willen des Regimes, den  
Deutschen in Polen diesen Raum vorzu-  
enthalten. Es wäre eine kindliche Selbst-  
täuschung, wenn man sich hierüber irgend-  
welchen Zweifeln hingeben wollte. Es ist  
ein Scherz, sondern eine Tatsache, daß  
Frankreich den Mauren in Algerien größere  
Rechte gewährt als der polnische Staat den  
Deutschen in Polen.

Gute Beziehungen zwischen einem Staat und seinen Staatsbürgern können nicht auf  
Täuschung oder Selbsttäuschung aufgebaut  
werden, wenn sie nicht zu folgen schwe-  
ren Enttäuschungen führen sollen. Man muß sich die Wahrheit sagen und  
sich nichts vormachen. Die Deutschen in  
Polen sind dem polnischen Staat gegenüber  
von Grund auf loyal. Wer das Gegenteil  
behauptet, lügt und verleumdet bewußt. Der  
loyalen Einstellung der Deutschen in Polen

zu Polen aber muß eine loyale Haltung  
Polens zu diesen Deutschen entsprechen. Es  
ist völlig ungenug, wenn diese loyale  
Haltung nur bei Gelegenheiten wie der Auf-  
kündigung des Minderheitschutzvertrages am 13. September mit schönen Worten zu-  
gesichert wird. Das Deutschum in Polen kann nicht in laute Freudensufe ausbrechen,  
wenn im Boden der deutschen Gymna-  
sium von einem halben Dutzend einst ihres  
Deutschums wegen hinausgeworfenen Lehr-  
kräften eine Lehrerin wieder eingestellt, gleich-  
zeitig aber den Thorner Deutschen in  
ihren Krankenhäusern unter fadenscheinigen  
Vormänden fortgenommen wird. Es muß nicht nur etwas geredet, sondern auch  
getan werden, was den Deutschen in Polen  
eine Stellung vollberechtigter Staatsbürger  
sichert, wenn nicht der Eindruck überall Platz  
greifen soll, daß die neue polnische Ver-  
fassung nicht zuletzt auch eine gegen die  
nichtpolnischen Minderheiten gerichtete Ver-  
fassung ist.

A

## General Wengands Furcht vor weißen Mäusen

615,5 Millionen Franken für die französische Artillerie  
Die Ansicht des großen Generalstabes

Paris, 18. Dezember. Nach einem Rededuell, das sich am Montag im Senat zwischen Senator Lemery und Ministerpräsident Flandin bei der Aussprache über den Haushalt abgespielt hat, sieht man den heutigen Verhandlungen der Kammer über die Zusatzkredite von 800 Millionen Franken für das Heeresmaterial mit Interesse entgegen. Diese Kredite verteilen sich wie folgt:

615,5 Millionen für die Artillerie und die Rüstungsbilanz, 48 Millionen für die Pioniertruppen, 35 Millionen für das Intendanturwesen, 15 Millionen für die Sanitätstruppen, 80 Millionen Franken für die Monturkörte, 6,5 Millionen Franken für das Militärszenenbohnen.

Die Annahme der Vorlage ist trotz der Opposition der Sozialisten nicht zweifelhaft.

Ministerpräsident Flandin hat am Montag im Senat auf die Forderung Lemerys nach

Einführung der zweijährigen Dienstzeit

eine sehr vorsichtige ausweichende Antwort erwidert mit der Erklärung, daß man der Zukunft nicht vorgeben dürfe. Lemery hat aber nicht etwa seine persönliche Auffassung zum Ausdruck gebracht — wie „Petit Journal“ feststellt —,

sondern die im großen Generalstab vorherrschende und von General Wengand restlos gesetzliche Ansicht.

Für Wengand sei ausschlaggebend die Sorge vor einem plötzlichen deutschen Angriff.

Der militärische Mitarbeiter des „Echo de Paris“, der immer als Sprachrohr des Generalstabes gegolten hat, verlangt heute wiederum die Schaffung eines Berufsheeres und die Herstellung der Dienstzeit.

### Amerikas Neutralitätspolitik

Staatssekretär Hull erklärt

Washington, 17. Dezember. Außenminister Hull erklärte am Montag, die Prüfung aller für die künftige Neutralitätspolitik der Vereinigten Staaten in Betracht kommenden Gesichtspunkte sei noch nicht so weit gediehen, daß er sie zur öffentlichen Debatte stellen könne. Es sei daher verfrüht, Vermutungen darüber anzustellen, ob man amerikanischen Schiffen erlauben würde, auf eigene Gefahr Kriegsmaterial an kriegsführende Staaten zu liefern. Hull wies darauf hin, daß nach Formulierung der eigenen Politik Verhandlungen mit dritten Mächten über eine gleichgerichtete Stellung zur Neutralitätsfrage ausgetragen werden dürften.

## Der dritte Tag des Memelprozesses

Verlesung der Anklageschrift

### Unhaltbare Zustände

Die unholzbaren Zustände im Memelgebiet bilden Gegenstand des Sonntag-Leitartikels der „Basler Nachrichten“.

All die Verhältnisse im Memelgebiet, stellt das Blatt fest, könnten durch einen großen Prozeß in wünschenswerter Weise aufgeklärt werden, wenn das mit der gleichen juristischen Liberalität, mit dem gleichen Respekt vor dem Verteidigungsrecht der Angeklagten durchgeführt würde wie im Jahre 1928 der berühmte Autonomistenprozeß von Colmar.

Dafür sind aber leider keine Garantien vorhanden. Die angeklagten Memeldeutschen werden nicht wie damals die elsässischen Autonomisten dem geistlichen Richter in ihrer Heimat zugeführt, sondern einem in Kowno tagenden Kriegsgericht. Durch drakonische Strafmaßnahmen der litauischen Offiziersrichter wird weder für das Memelland selbst noch für den in jener Wölterecke bedrohten Frieden etwas gewonnen werden.

Die dem internationalen Memelstatut zuwiderlaufende litauische Willkürherrschaft dauert unvermindert fort. Die gewaltsame Litauisierung der deutschen Bevölkerungsmehrheit wird fortgesetzt werden. Der Landtag wird nach wie vor durch Gewaltmittel verhindert, zusammenzutreten und dem Volkswillen Ausdruck zu geben.

Recht und Ordnung kann im Memelgebiet nur wiederhergestellt werden, wenn sich die Signatarien des Memelstatuts endlich zum Eingreifen entschließen; wenn nicht, so heißt das, die Dinge treiben lassen müssen. Das Treibenlassen aber könnte sehr gefährlich werden.

Allgemeinen Ansicht, daß die Situation für das Getreide in der Welt alle Aussichten habe, im Verlaufe der gegenwärtigen Kampagne zu einer Gesundung zu gelangen.

### Der polnisch-spanische Handelsvertrag

Am 14. Dezember wurde in Madrid der Handels- und Schiffahrtsvertrag, der die Gesamtheit der polnisch-spanischen Handelsbeziehungen regelt, geschlossen. Beide Partner erhielten für die Hauptartikel ihres Exportes die Weitbegünstigungsklausel. Darüber hinaus gewährten sie sich gegenseitig das Recht, die zweite Spalte des Zolltarifes auszuheben zu dürfen. Unabhängig davon erhielt Spanien Zollermäßigungen für Aufzäsuren, Weine, Weintrauben, Zwiebeln und Tomaten. Polen seinerseits erhält im Vertrag die Möglichkeit, insbesondere den Agrarexport (Eier, Rübenzucker) zu erhöhen. Z. T. dockt der Klausel, welche die Zuteilung von Devisen für nach Spanien importierte polnische Waren garantiert. Die polnische Delegation ist bereits von Spanien nach Warschau zurückgekehrt.

### Das Emigrantenstück ist aus — der Vorhang fällt!

Das „Teatro Comico“ in Buenos Aires (Argentinien) polizeilich geschlossen. Buenos Aires, 18. Dezember. Das „Teatro Comico“, wo es am Sonntagabend bei der Aufführung eines übelen Heftstücks des Emigranten Ferdinand Bruckner zu Protestlündungen gekommen war, wurde am Montag abend auf Anordnung der Stadtverwaltung polizeilich geschlossen.

## Deutsche Vereinigung Pinne

Am Sonnabend, dem 15. Dezember, wurde auch in Pinne eine Ortsgruppe der Deutschen Vereinigung gegründet, die Herr Bart, Niemierzewo, leitete. Zur Gründungsversammlung waren etwa 350 Botschaften anwesend. Hier, wie überall, ist auch den Jungdeutschen in reicher Maße Gelegenheit gegeben worden, die Einstellung ihrer Partei zu vertreten. Hauptredner war Herr Schilling, Neumühle, dessen Ausführungen den spontanen Beifall der Versammlung auslösten. Auf Anfragen von jungdeutscher Seite stellte Herr von Benne, Komorniki, oppositionelle Einwendungen richtig. Etwa 100 eingeladene Jungdeutsche verließen vor der Gründung der Ortsgruppe den Saal. In den Vorstand wurden gewählt: Landwirt Richard Bart, Niemierzewo, als Vorsitzender, die Landwirte Alfred Rau, Chelmno, und Wilhelm Silbernagel, Daleszyn, als Beisitzer; in die Revisionskommission Sanitätsrat Dr. Lust, Pinne, und Landwirt Oskar Materne, Rojewo.

### Guminiz

Gestern, am 17. Dezember, ebenda 8 Uhr stand in Guminiz bei Kohnlin die Gründungsversammlung einer Ortsgruppe der Deutschen Vereinigung statt. Ungefähr 200—250 Botschaften waren erschienen. Es sprachen die Herren Schiller und Dr. Günther. Nach Verlesung der Statuten schritt man zur Aussprache, wobei die Gegenpartei zur Ruhe ermahnt werden mußte. Die Fragen der Opposition wurden alle beantwortet. Als man zur Gründung der Ortsgruppe schritt, meldeten sich zwei bis vier Männer gegen die Gründung. Die Gründung der Ortsgruppe wurde von der überwiegenden Mehrheit beschlossen. Es wurden in den vorläufigen Vorstand gewählt: als Vorsitzender Ernst Torenz, Pogorzela, als Beisitzer die Herren Alfred Blümel und Paul Fiedler, Guminiz. Zum Schluß wurde der Feuerspruch gelungen.

### Jungdeutsche Versammlung in Milostowo

Auch in dem alten deutschen Dorfe Milostowo versuchte die Jungdeutsche Partei Fuß zu fassen. Ein jungdeutscher Funktionär hielt eine demagogische Rede, auf die in der Aussprache Herr Bart, Lubosch, entgegnete. Durch eine zahlreiche mitgebrachte Claque sorgten die Jungdeutschen für ermangelnden Beifall. Sie konnten trotzdem nicht verhindern, daß nahezu alle ortsaussätzigen Deutschen, die der Einladung gefolgt waren, vor der Gründung einer Ortsgruppe der Jungdeutschen Partei zum Zeichen des Widerspruches den Saal verließen.

### Wieder ein deutscher Lehrer nach dem Osten verkehrt

Der seit vielen Jahren an der Volksschule in Kirchdorf (Stróziewo) antierende evangelisch-deutsche Lehrer Hartding ist vor wenigen Tagen an eine Landschule in der Wojewodschaft Lublin verkehrt worden. Ein nach außen hin erkennbarer Grund liegt nicht vor. Sein neues Amt hat der genannte Lehrer im Januar nächsten Jahres anzutreten. Die Verziehung dieses Lehrers wird in der rein deutschen Gemeinde schwer empfunden.

### Senator Pant im U.D.K. abgesetzt

Bei der am Sonntag, dem 16. Dezember, in Katowice abgehaltenen Generalversammlung des Verbandes deutscher Katholiken in Polen ist ein neuer Vorstand gewählt worden. Zahlreiche Delegierte aus Breslau und Pommern hatten die weite Fahrt nach Oberösterreich nicht gescheut; ihre Stimmen brachten die politisch für das Geländebedeutungsvolle Entscheidung.

An der Wahl beteiligten sich 259 Delegierte. Bei der Wahl des ersten Vorsitzenden entfielen auf Senator Dr. Pant 116 Stimmen, auf den Werk-Geschäftsführer Olbrich 140 Stimmen. Drei Stimmen waren ungültig. Zum zweiten Vorsitzenden wurde Domherr Fuhrmann gewählt.

Der neue Vorsitzende des Verbandes der deutschen Katholiken in Polen ist in der oberösterreichischen Industrie tätig gewesen und nicht zu verwechseln mit seinem Bruder, dem früheren Verbandssekretär Rector Olbrich.

### „Graf Zeppelin“ Luftmillionär

Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ hat auf der Heimkehr von seiner Weihnachtsfahrt nach Südamerika den 1 000 000 Kilometer zurückgelegt. Reichsminister der Luftfahrt Göring sandte der gesamten Besatzung seine herzlichsten Glückwünsche. Die starke Zahl ist nahezu gleichbedeutend mit dem 24fachen Erdumfang und bringt für das sechste Betriebsjahr des Luftschiffes einen bedeutungsvollen Abschluß.

Das Luftschiff beförderte auf seinen 423 Fahrten (darunter etwa 90 Ozeanüberquerungen) rund 27 700 Personen, über 55 Millionen Postsendungen und 42 000 Kilogramm Fracht. Nach der ersten Amerikafahrt im Oktober 1928 folgten die berühmte Weltumsegelung im August 1929 und dann die denkwürdige Fahrt in die Arktis im Juli 1931. Erinnern wir uns auch an die Luftschiffahrt zu dem ersten planmäßigen Luftdienst zwischen zwei Kontinenten auf der Südatlantikroute eröffnet wurde.

suchung eingeleitet, und der in Betracht kommende Polizeibeamte ist bis zur Klärung der Angelegenheit suspendiert worden. Da die Frage weiterhin „sub judice“ ist, kann ich natürlich keine weitere Erklärung abgeben und nur sagen, daß ein derartiger Zwischenfall zu dieser Zeit äußerst unglücklich ist.

Es besteht kein Grund, irgendwelche politischen Vermischungen zu erwarten. Ich habe bereits klar gemacht, daß weder die internationale Streitkraft, noch das britische Kontingent auch nur die geringste Verbindung mit dieser Angelegenheit hat.

Lansbury fragte hierauf weiter, ob angesichts der Tatsache, daß die Verlegung eines britischen Untertanen, der in diese aus verschiedenen Völkern zusammengesetzte Polizeistreitkraft eingereiht ist, eine Frage von gewisser Bedeutung zum mindesten für die Regierung sein würde, ob es nicht fair wäre, wenn die internationale Polizeistreitkraft unter dieselbe Rechtsprechung gebracht werde, wie die Truppenabteilung, die nach dem Saargebiet auf Eruchen der Regierungskommission gefandt worden sei, statt daß an Stelle von zwei internationalen nur eine von der Kontrolle einer Rechtsprechung stehe.

Simons erwiderte: Ich muß darauf hinweisen, daß

die Zusammensetzung der Saarpolizeistreitkräfte nicht eine Frage ist, von der die britische Regierung oder irgendeine andere

Regierung unmittelbar betroffen wird.

Es ist eine Streitkraft, die von der Saarregierungskommission zu einer Zeit angeworben wurde, wo diese nicht wußte, daß sie Hilfe erhalten würde, die ihr jetzt durch die internationale Streitkraft zur Verfügung steht. Ich glaube nicht, daß es uns obliegt, die aufgeworfene Angelegenheit zu entscheiden, und ich glaube, daß wir diese Frage mit einem Vertrauen den Händen des regierenden Kommissars zur füren und vorsichtigen Behandlung anvertraut lassen können.

Lansbury fragte hierauf, ob auch dem Staatssekretär bekannt sei, daß in der Öffentlichkeit einige Verwirrung darüber herrsche, weil sich der Zwischenfall gleich nach der Abfahrt der Truppen nach dem Saargebiet ereignet habe, und ob er es ganz klar herausstellen werde, die in Betracht kommende Person nicht das geringste mit dem britischen Kontingent zu tun habe.

Simon erwiderte: Ich glaube, daß ich es bereits klar gemacht habe, daß weder die internationale Streitkraft, noch das britische Kontingent irgendwelche Verbindung mit der Angelegenheit haben.

Lansbury bemerkte hierauf: Ich möchte unterstreichen, daß die britischen Untertanen in der Saarpolizeistreitkraft für diese Polizeistreitkraft mit Kenntnis oder mindestens Zustimmung der britischen Regierung angeworben worden sind. Ich wiederhole daher, daß es zum Vorteil aller in Betracht kommenden Shells sein würde, wenn die Polizei oder die Soldaten, die im Saargebiet Dienst tun, unter dem Befehl des Kommissars ständen, ebenso wie die Polizei der Kontrolle des Innenministers unterstellt sei.

Simon antwortete: Ich kann Ihnen nicht das Memelgebiet bekannt sein, daß in der Öffentlichkeit einige Verwirrung darüber herrsche, weil sich der Zwischenfall gleich nach der Abfahrt der Truppen nach dem Saargebiet ereignet habe, und ob er es ganz klar herausstellen werde, die in Betracht kommende Person nicht das geringste mit dem britischen Kontingent zu tun habe.

Die internationale Streitkraft handelt unmittelbar für den Völkerbund, und ich glaube, wir können diese Angelegenheit ruhig in den Händen des Kommissars lassen.

Das nationalliberale Mitglied Mabane lehnte die Aufmerksamkeit des Außenministers auf die Tatsache, daß ein englisches Blatt die Berichte über den Saarvorfall unter der Überschrift veröffentlich hat: „Engländer im Saargebiet angegriffen“ und fragte Simons, ob er bei der Presse dahin wirken könne, daß sie bei der Berichterstattung über diese Angelegenheit die größtmögliche Sorgfalt anwendet.

Simon antwortete: Ich bedaure das sehr, denn es war keine zutreffende Schilderung. Soweit ich sehe kann, stand sie in unmittelbarem Gegensatz zur vorhandenen Information.

### Ostpakt — neu angekurbelt

Paris, 18. Dezember. Der französische Botschafter in Warschau, Vauche, ist am Montag nach Paris abgereist. Auch der französische Botschafter in Moskau, Alphonse, wird dieser Tage hier erwartet. Die Blätter bringen beide Reisen in Verbindung mit den Ostpaktverhandlungen und beziehen sich auf eine Meldung der „Times“, nach der sich Warschau trotz der letzten französischen Note weiter ablehnend verhalte.

### So sieht die Ankurbelung aus

34 Personen in Paris der Spionage für Sowjetrußland angeklagt

Paris, 18. Dezember. Nach einjährigen Bemühungen ist die Voruntersuchung in einem Spionageschafft abgeschlossen worden, der demnächst vor dem Pariser Strafgericht zur Verhandlung kommen wird. Insgesamt sind 34 Personen der Spionage für Sowjetrußland angeklagt worden, von denen bisher allerdings nur 17 verhaftet werden konnten. Die meisten Angeklagten tragen jüdische Namen. Die Angelegenheit wurde aufgerollt durch die Verhaftung eines amerikanischen Ehepaars namens Swig im Dezember 1933.

## 150 Jahre „Times“

Ein Kapitel britischer Weltmachegeschichte  
(Von unserem Londoner s.-Mitarbeiter.)

London, Mitte Dezember 1934.

Ein fesselndes Jahr steht den Engländern bevor. Nicht nur, daß das 25jährige Regierungsjubiläum des Königspaares mit allem erdenklichen Pomp gefeiert werden soll — auch die englische Presse rüstet sich für ein Geburtstagsfest besonderer Art. Englands ehrwürdigste Zeitung, die „Times“ — wahrscheinlich sogar die berühmteste und einflußreichste Zeitung der Welt — wird am 1. Januar 1935 ihren 150. Geburtstag feiern können. Das denkwürdige Ereignis findet natürlich in der Fleet Street (im Londoner Zeitungsviertel) größte Aufmerksamkeit. Auf dem Kontinent wird man den Stolz jedes einzelnen Engländer auf die „Times“ sicherlich gar nicht verstehen können.

Allein — jene Engländer haben wohl recht, welche die „Times“ das „Instrument des Empire“ nennen. Ein notwendiges, vorzügliches Bindeglied aller Völkerchaften im britischen Reich! Überall sieht man die „Times“ — in Südafrika so häufig wie in Kanada oder in Kalkutta. Aus den politischen Artikeln der „Times“ beziehen unzählige Engländer ihre geistige Nahrung. Die politische Meinungsbildung wird — das ist gar keine Frage — durch Englands seriöse Zeitung mächtig angeregt. So nimmt das englische Gesamtwelt begreiflicherweise von Herzen Anteil an dem bevorstehenden Geburtstagsfest, das demnächst in der Fleet-Street gehörig gefeiert wird.

Die „Times“ hat beinahe die ganze Großmachtentwicklung des britischen Reiches mit Ratschlägen und Anregungen, mit Mahnungen und Kritiken begleitet. Es war am 1. Januar 1785, als John Walter, der Sohn eines reichen Londoner Kohlenkaufmannes, die erste Nummer des „Daily Universal Register“ veröffentlichte. Aus diesem bescheidenen Blättchen ging drei Jahre später die „Times“ hervor. In den anderen europäischen Ländern, wo das moderne Zeitungswesen erst sehr allmählich in Schwung kam, nahm man sich die Londoner „Times“ zum Vorbild. In einer Sonderausgabe wird jetzt die „Times“ auf die Entwicklung des Weltjournalismus und auf die Rolle des Blattes in der jüngsten Geschichte Englands näher eingehen. Eine mehrbändige „Geschichte der Times“ befindet sich in Vorbereitung. Wenn diese Veröffentlichungen herauskommen, wird die Welt wahrscheinlich um die interessanteste Darstellung des Journalismus reicher sein.

Verweisen wir aber noch einen Augenblick bei der Rolle, die die „Times“ innerhalb des englischen Zeitungswesens spielt. Die Engländer unterscheiden von alters her zwei Arten von Zeitungen: die seriösen und die populären. Die „populären“, die volstümlich geschriebenen Zeitungen, finden selbstverständlich einen weit größeren Absatz. Sie haben (wie beispielsweise „Daily Mail“ oder „Daily Express“) Millionenauflagen. Seriöse Zeitungen gibt es in England verhältnismäßig wenige: außer der „Times“ vielleicht noch den „Daily Telegraph“, die „Morning Post“ und den „Manchester Guardian“. Von diesen seriösen Blättern besitzt die „Times“ unstreitig das größte Ansehen. Nicht nur, weil sie die älteste und ehrwürdigste Zeitung Großbritanniens ist, sondern weil sie ihren Lesern tatsächlich auch geistig etwas zu bieten vermag. Die Auflagenhöhe der „Times“ — nach den Angaben der „Foreign Office“ etwa 200 000 — entspricht durchaus nicht der Bedeutung, die das Blatt im öffentlichen Leben Englands einnimmt. Der Traum jedes Engländer ist es, einmal einen „Brief an den Herausgeber“ in den Spalten der „Times“ abgedruckt zu sehen. Die politischen Betrachtungen von „Scrutator“ werden auch heute noch von Zehntausenden und wahrscheinlich Hunderttausenden gelesen und erörtert. Es ist ein geistig anspruchsvolles Publikum, das die „Times“ niemals missen möchte.

Es gab einmal einen Augenblick, da die beherrschende Stellung der „Times“ im öffentlichen Leben Großbritanniens gefährdet schien. Damals, nach dem Weltkriege, als der Zeitungslord Northcliffe die Mehrheit des Weltblattes aufkauft und eine stark persönlich gefärbte Politik in den Spalten des Blattes trieb, ging ein Entrüstungssturm durch das ganze britische Reich. Northcliffe starb zur rechten Zeit. Die jetzigen Eigentümer des Blattes — in der Hauptstadt die durch Tradition mit der Zeitung verbundene Familie Walter — übernahmen später freiwillig eine bindende Verpflichtung. Geschäftliche Transaktionen in Verbindung mit der „Times“ sollen in Zukunft nur dann vorgenommen werden, wenn ein unabhängiges, zehngliedriges Komitee diese Transaktion ausdrücklich genehmigt hat. Mit dieser Bestimmung beugte man ein für allemal politischen Missbräuchen vor. Aus dem reinen



Auf jeden Gabentisch gehört  
**NIVEA**

Denn mit NIVEA bereiten Sie Freude! Sei es NIVEA-Creme oder - Zahnpasta, NIVEA-Seife, - Kinderseife oder ein anderes NIVEA-Erzeugnis, immer wird es den Beschenkten besonders erfreuen, weil er von Ihrem Geschenk auch Nutzen hat. NIVEA-Erzeugnisse sind wirklich gut und preiswert!

NIVEA-Creme ZI 0,40 bis 2,50, Zahnpasta ZI 1,- bis 1,50, Seife o. Kinderseife 1 Stück ZI 1,-  
Karton mit 3 Stück ZI 3,30, Badeseife ZI 1,50, Karton mit 3 Stück ZI 4,25

Geschäftsunternehmen der „Times“ ist gewissermaßen eine Stiftung geworden. Es gilt als selbstverständlich, daß die „Times“ in einer maßvollen und vornehmen Form stets die Regierungspolitik verfehlt. Auch heute muß die „Times“ als das Sprechrohr der britischen Nationalregierung angesehen werden. Baldwin und Macdonald erfreuen sich in den Spalten der Zeitung besonderer Wertschätzung. Der Weitblick der gemäßigt konservativen britischen Staatsmänner (zu denen ja auch Macdonald schließlich gehört) wird häufig gelobt. Wer sich über die amtliche britische Politik unterrichten will, der schlägt eine Nummer der „Times“ auf.

Wie in anderen europäischen Ländern, so ist auch in England das Inseratengeschäft Grundlage jedes Zeitungsunternehmens.

Mit den Abonnentengeldern allein läßt sich der kostspielige Betrieb mit auswärtigen Korrespondenten, überseeischen Kabeltelegrammen usw. nicht aufrechterhalten. Auch die „Times“ deckt ihre Unkosten zum großen Teil durch das Inseratengeschäft. Die Anzeigen kosten in der „Times“ oft mehr als in den populären Blättern mit Millionenauflage. Im Straßenverkauf ist die „Times“ für 2 Penny zu haben, während alle übrigen englischen Zeitungen nur einen Penny kosten. Aber wer in der Straßenbahn oder im Clubhaus die „Times“ entfaltet, der weist sich damit zugleich als Mitglied der „nationalen Elite“ aus. Und diesem Ruf verdankt Englands berühmteste Zeitung alles. Der Stolz jedes einzelnen Engländer auf dieses wahrhafte Westblatt wird sich am 1. Januar in der Fleetstreet wahrscheinlich ganz spontan äußern.

Die Tatsache, daß evangelische Gemeindemitglieder es ablehnen, sich den Gesetzen und Ordnungen ihrer Kirche zu fügen, und statt dessen mit dem Massenaustritt aus der Kirche und einer Be schwerde bei dem Oberhaupt einer anderen Kirche drohen, ist bisher in der Geschichte des evangelischen Deutschtums in Polen und Pommerellen nicht zu verzeichnen gewesen und muß von jedem evangelisch und deutlich denkenden Menschen als etwas Ungehörliches empfunden werden. Man hat sich beeilt, diese Mitteilung der polnischen Presse als unzutreffend hinzustellen, und hat mit einer harmlosen Erklärung die evangelische Dejunktlichkeit unseres Kirchen gebietes zu beruhigen versucht. Das jungdeutsche Parteiblatt vom 24. November 1934 Nr. 20 bringt nämlich folgende Mitteilung: „Zum Kirchenstreit in Kiszewo. Der Warschauer „Gazeta Polska“ wird aus Gnaden gemeldet, daß die evangelische Bevölkerung in Kiszewo im Verlauf des Konfliktes mit dem Posener Konistorium sich entschlossen habe, sich an den Generalsuperintendenten Burche in Warschau zu wenden. Nach unserer Erfundigung trifft das nicht zu. Ein derartiger Beschluß der Kirchengemeinde liegt nicht vor.“ Ferner sieht sich Herr Hoffmann, Leiter der Ortsgruppe der Jungdeutschen Partei in Kiszewo, veranlaßt, im jungdeutschen Parteiblatt vom 27. November 1934, Nr. 26, folgende Erklärung abzugeben: „Auf Seiten der Reaktion verbreitete gemeine Verleumdung, ich wäre bei Herrn Generalsuperintendenten D. Burche in Warschau gewesen. Ich erkläre dieses Gerücht als eine Lüge.“

Beide Erklärungen schaffen aber leider nicht die einwandfrei festgestellte und durch ein urtrügliches Dokument bewiesene Tatsache aus der Welt, daß in den für die traurigen Vorfälle verantwortlichen Kreisen in der Kirchengemeinde Weinau ernsthaft und laut von dem Anschluß an die Warschauer Kirche geredet worden ist. In dem hierüber vorliegenden Schreiben eines bekannten Führers der kirchlichen Opposition, das bereits vom 8. November 1934 datiert ist, heißt es: „Ich würde es unendlich bedauern, wenn von der Gemeinde her Schritte unternommen werden, die im Endeffekt zum Uebertritt in die Warschauer Kirche führen. Dies wird heute schon laut ausgesprochen.“ Die Nachricht in der „Gazeta Polska“ und den anderen polnischen Tageszeitungen ist also nicht erfunden, sondern beruht auf Tatsachen.

Es kommt jetzt alles darauf an, ob sich die einsichtsvolle Bevölkerung in Weinau und die gesund empfindende Jugend noch weiter von Männern terrorisieren lassen will, die in einem bedauerlichen Mißverständnis des Wortes „Führung“ auf dem Standpunkt stehen, daß man mit Gewaltpolitik die kirchliche Ordnung bestätigen und auf dem Wege gewaltamer politischer Auseinandersetzungen auch in der Kirche die Macht an sich reißen könnte. Die Geschichte einer Kirchengemeinde können nicht Männern anvertraut werden, die an den Herrn Generalsuperintendenter schreiben: „Sollte das so weitergehen, so muß ich sagen, daß ein solcher Zustand auf jeden Fall befeitigt werden muß. Wenn nicht, so bin ich der erste, der die Parole herausgibt, einen derartigen Zustand zu gerichten, aber mit allen Mitteln und restlos!“ oder die, wie der Sattlermeister Walter in Weinau in der Verhandlung auf dem Evangelischen Konistorium in Posen das Wort prägen: „Die Demonstranten würden nicht eher ruhen, als bis sie ihren Willen durchgesetzt hätten, und wenn es Leichen geben sollte.“ Solche Männer bieten nicht die Gewähr, daß in der Kirchengemeinde Weinau dem Wort Gottes gemäß aufbauende Arbeit geleistet werden kann.

## Besuchen Sie unsere Weihnachts-Buchausstellung in der Buchdiele der Kosmos-Buchhandlung, Poznan, Zwierzyniecka 6

Täglich von 8,30 bis 18,30 Uhr geöffnet. Kein Kaufzwang.

## Polnische Pressestimmen über Weinau

Uns wird geschrieben:

Bekanntlich hat der unglückselige Zwist in der bedauernswerten Kirchengemeinde Weinau in der polnischen Presse tagelang stärkste Beachtung gefunden. Merkwürdigerweise erschien der erste Artikel in der polnischen Presse am 16. November 1934 in dem gleichen Augenblick wie der Bericht im jungdeutschen Parteiblatt, der die sensationelle Ueberschrift trug „Das Volk greift zur Selbsthilfe“. Noch auffälliger ist, daß die polnische Presse genaue Informationen über die Einzelheiten der Auseinandersetzungen hatte und ihre Leserschaft fast durchweg in der gleichen Richtung orientierte, daß nämlich in Weinau ein beträchtlicher Teil der Gemeinde sich vom Konistorium losgesagen und sich unter Warschau stellen würde.

Man kann es der polnischen Presse nicht verdenken, daß sie die Meldungen aus Weinau in großer Aufmachung gebracht hat. Bisher hatten die polnischen Zeitungen bei allem, was sie von der unierten evangelischen Kirche geschrieben haben, immer feststellen müssen, daß diese Kirche in sich geschlossen und einig dasteht und daß der Generalsuperintendent D. Blau mit dem Evangelischen Konistorium das einmütige Vertrauen aller Gemeinden besitzt. Die polnischen Blätter haben diese Einigkeit nicht immer gerade mit Freude begrüßt, aber sie haben sie immer als eine Tatsache anerkannt.

Nun können sie mit einemmal in ihren Spalten berichten:

„Die Polizei schlichtete einen Streit unter den Deutschen“ — „Flucht der Vertreter des Evangelischen Konistoriums aus der Sitzung angeht der drohenden Haltung der Menge“ — „Dziennik Poznański“ vom 16. November 1934, Nr. 268.

„Die evangelische Bevölkerung verlangt kategorisch den Austritt der Junker“ — „Kurjer Poznański“ vom 16. November 1934, Nr. 521.

„Die deutsche Bevölkerung hat sich an die kirchlichen Behörden in Warschau gewandt“ — „Wenn der Kirchenchor die den Jungen gemachten Melodien (z. B. Rache ist süß usw.) einüben wollte, so wäre der Chor in Ordnung.“ — „Unsere Jungen sind nämlich noch von dem hafatistischen Geist der Vorkriegszeit durchdrungen.“ — „In diesen Tagen soll eine besondere Peti-

tion an den Superintendenten Burche in Warschau abgehen.“ — „Die Anführer der Deutschen aus Kiszewo, die der Jungdeutschen Partei angehören, werden die Angelegenheit auf des Messers Schneide stellen. Entweder wird der lebensige Volkswille den Sieg davontragen oder aber die toten Paragraphen der Bestimmungen, an die sich sowohl die Junker als auch die ihnen gehorsamen Konistorialbehörden halten.“ — „Ohne Volk ist es nicht möglich, zu regieren.“ — „Nicht nur die Deutschen, sondern auch die Polen interessiert es stark, wie dieses Abenteuer gegen die Junker auslaufen wird.“ — „Kurjer Wielkopolski“ vom 21. November 1934, Nr. 266.

„Sie wollen aus der evangelischen Kirche austreten.“ — „Einige 100 Deutsche haben den von dem Pastor angezeigten Gottesdienst boykottiert.“ — „Nach einer Demonstration vor der Kirche gegen die Junker sind die Deutschen auseinandergegangen, und eine Delegation hat einen massiven Austritt aus der evangelischen Kirche angesagt.“ — „Kurjer Poznański“ vom 30. November 1934, Nr. 546.

„Massenboykott des kirchlichen Gottesdienstes.“ — „Die Abordnung drohte im Namen der ganzen Gemeinde mit dem sofortigen Austritt aus der Kirche.“ — „Das war vielleicht einer der schwersten Wege, die D. Blau in seinem Leben gegangen ist.“ — „In der Kirche eine gähnende Leere.“ — „Der Hintergrund dieses Vorlasses ist ein fortwährender Kampf zwischen den fortgeschrittenen Deutschen der Jungdeutschen Partei und den auf guten Posten gestellten Junkern.“ — „Es ist eine Beschwerde an Superintendent Burche in Warschau eingereicht.“ — „Kurjer Wielkopolski“ vom 1. Dezember 1934, Nr. 275.

„Das alles sind lauter Sätze, die man bisher noch niemals in der polnischen Presse hat lesen können.“

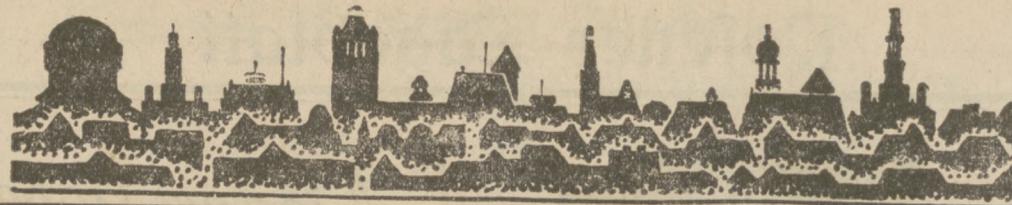
Am wichtigsten ist, wie man sieht, der polnischen Presse die Nachricht, daß sich die Opposition in Weinau an die Warschauer kirchlichen Stellen, und zwar an Generalsuperintendent Burche, wenden wolle. Diese Nachricht steht nicht bloß, wie man nach der Mitteilung des jungdeutschen Parteiblattes vom 24. November 1934, Nr. 20 annehmen könnte, in der „Gazeta Polska“, sondern in beinahe allen polnischen Blättern, die über die Vorfälle berichtet haben.

## Versäumen Sie nicht

das Abonnement auf das „Posener Tageblatt“ zu erneuern. Es ist die höchste Zeit. Alle Postämter in Polen, unsere Ausgabestellen in der Provinz und die Geschäftsstelle nehmen Bezugsbestellungen für den Monat Januar entgegen.

Die Bezugspreise sind am Kopfe der Zeitung vermerkt.

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Dienstag, den 18. Dezember

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 6 Grad Celsius. Nebel. Barom. 748. Windstille. Gestern: Höchste Temperatur + 7, niedrigste + 3 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 18. Dez. + 0,76 Meter, wie am Vortage.

Für Mittwoch: Sonnenaufgang 8.00, Sonnenuntergang 15.41; Mondaufgang 14.03, Monduntergang 7.00.

Weitervoraussage für Mittwoch, 19. Dezember: Wetter trübe, zeitweise Niederschläge, Temperaturen wieder etwas ansteigen; mäßige Winde aus südlichen Richtungen.

### Spielplan der Posener Theater

Theater Wielli:

Dienstag: Geschlossen.

Mittwoch: "Wilhelm Tell"

Donnerstag: Sinfoniekonzert.

Theater Polst:

Dienstag: "Der Junggesellenklub"

Mittwoch: "Soldat bei der Königin von Madaガスカ"

Donnerstag: "Fünf Minuten zu spät"

Theater Nowy:

Dienstag: "Der Abstinenzler"

Mittwoch: "Der Abstinenzler"

Donnerstag: "Statisten des Lebens"

### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr, im Metropolis um 4½, 6½ und 8½ Uhr.

Apollo: "Taifun" (Deutsch)

Europa: "Der lustige Leichenträger" (Tschech.)

Smigda: "Ihr Königliche Hoheit" (Englisch)

Metropolis: "Die Elenden" (Französisch)

Slonce: "Das Geheimnis der kleinen Shirley" (Englisch)

Sinks: "Zauber nacht"

Wilsona: "Jagd nach dem Mond" (Englisch)

## Volksdeutsche Weihnachtslichte

Auch in diesem Jahre soll am Weihnachtsbaum in den deutschen Häusern ein blaues Licht angezündet werden, das vom Volksbund für das Deutschtum im Ausland vertrieben wird, als Symbol der volksdeutschen Verbundenheit der deutschen Menschen aller Gae. Schon im vorigen Jahre hatte sich das blaue Licht des B. D. A. in weitesten Kreisen eingebürgert. In diesem Jahre hofft man auf eine noch größere Verbreitung des gemütlichsten Brauches.

### Zum Besuch aus Thüringen

Wie wir schon mitteilten, soll der Chor der Thüringer Sängerknaben am 28. d. Mts. in Posen konzertieren. Wir hoffen fest, daß das Entgegenkommen der polnischen Behörden uns diesen musikalischen Genuss ermöglichen wird. In diesem Zusammenhang sei nochmals die Bitte wiederholt, für die Knaben möglichst zahlreich Privatquartiere zu stellen. Anmeldungen, auch telephonisch, bei der Deutschen Bücherei, Zwierzynieka 1.

Wir bringen an anderer Stelle einen Artikel, der sich auf den Werdegang der Thüringer Sängerknaben bezieht.

### Rauch, Rauch, duftiger Wolkenrauch . . .

Bald ist Weihnachten — die Tabakläden haben ihre reichen Lager um die bei uns bisher nicht gehandelten Sorten "Silesia" und "Saski Narvalas" sowie um die neue Zigarette "Hel" bereichert. Groß ist die Auswahl, um dem Raucher eine Weihnachtsfreude zu machen, der ich die alte, aus der Heimat des Tabaks — dem Orient — stammende Legende von der Entstehung der Tabakspflanze beifügen will.

Als der Prophet Mohammed einst durch die Wüste ging, sah er am Straßenrand eine Giftschlange. Ihr Leib war von schweren Steinen eingeklemmt, die der Tritt eines Kamels ins Rollen gebracht hatte. Mitteidig betreute sie der Prophet. Die Schlange aber zischte ihn giftig an: "Ich muß dich beissen und mit meinem Gift töten, denn es ist von Gott gewollte Feindschaft zwischen uns und den Menschen." Der Prophet lächelte gütig und hielt der Giftschlange seine Hand hin. Zischend schlug sie ihr Giftzähne in die Hand und verschwand im Stein. Der Prophet aber führte lächelnd seine Hand zum Mund und saugte die Bißwunde aus. Dann spie er den Speichel seines Mundes mit dem Gifte der Schlange auf den Boden. Und an dieser Stelle wuchs eine Pflanze, in der das Gift der Schlange mit der wohltuenden Güte des Propheten vereinigt ist — der Tabak.

In manchen Sorten scheint ja freilich ein bißchen viel vom Gift der Schlange zu sein; aber ein wenig wohlende Güte ist selbst im schlechtesten Tabakraut. Leo Lenartowicz.

Der frühere Stadtpräsident Cyprian Kataliski, wurde von den Lodzer Nationaldemokraten zum Kandidaten für den Posten eines Stadtobmannes des polnischen Manchester ausersehen. Er hat aber die Kandidatur mit dem Hinweis darauf, daß zweimal seine Posener Kandidatur nicht bestätigt worden ist, abgelehnt.

## Spendet Weihnachtspakete!

In jedem Hause regen sich in diesen Tagen fleißige Hände, um das Weihnachtsfest würdig vorzubereiten. Die Mutter, die Kinder und auch der Vater helfen dabei. Die ganze Familie freut sich auf dieses schönste der Familienfeste, dies echte deutsche Fest im engsten Familienkreise. Aber denkt du, deutsche Mutter, und du, deutscher Familienvater, und denkt ihr, deutsche Kinder, auch an die, die nicht frohen Herzens diesem Fest entgegensehen? Weißt du, deutsche Hausfrau, daß so manche Mutter mit Sorgen an Weihnachten denkt, daß sie ihren Kleinsten keine große Weihnachtsfreude bereiten kann? Und du, deutscher Familienvater, der du glücklich bist, Arbeit und Verdienst zu haben, kannst du dir

in die Lage derer versetzen, die heute Arbeitslose an Weihnachten denken müssen?

Die Not ist groß, und in so manchem Hause wird dies Fest nur dann als rechtes deutsches Familienfest gefeiert werden können, wenn wir alle von unserem Weihnachtstisch etwas für unsere armen Volksgenossen zurücklegen und es in einem schönen Weihnachtspäckchen ihnen zu kommen lassen. Wie manche Freude wird dadurch bereitet werden können, und wie manche Mutter wird so ihren Kindern doch noch eine kleine Weihnachtsfreude machen können! Und ist es nicht für uns selbst ein frohes Weihnachtsfest, wenn wir wissen, auch anderen Weihnachtsfreude bereit zu haben? Gewinnt Weihnachten da nicht für uns einen noch viel, viel tieferen Sinn?

Weihnachtspakete nehmen entgegen alle evangelischen Pfarrämter, das Büro der deutsch-katholischen "Caritas", Zwierzynieka 6, und der Deutsche Wohlfahrtsdienst in demselben Gebäude.

## Die Thüringer Sängerknaben

### Anfang und Aufgabe.

Im Jahre 1923 sammelte Herbert Weitemeyer eine Schar von 15 Jungen bereits die Grenze überschreiten wollte. Er war die weite Strecke ganz umsonst gereist und kam, da er nun kein Honorar erhielt, in eine äußerst schwierige Lage. Der Verlust ging damals in die Tasche. Selbst in diesem Augenblick verlangten Kommunal-, Landes- und Reichsbehörden trotz verzweifelter Bitten jegliche Hilfe.

### Die Sängerknaben im neuen Reich.

Die nationale Revolution bedeutete für die Thüringer Sängerknaben eine wahre Erlösung. Der Kulturwill des Nationalsozialismus erkannte sofort, daß eine Gemeinschaft wie die Thüringer Sängerknaben ein wichtiger Kulturreträger der Nation sein kann. Die schwersten Hemmungen in der Arbeit sind nun zum größten Teil beseitigt. Die Jungen fühlen, daß ihre fleißige, jederzeit opferbereite Arbeit Anerkennung findet. Das Gemeinschaftsleben ist von einem Alpdruck befreit und in all seinen Formen viel fröhlicher und zuverlässlicher. Es ist heute in den überfüllten Konzertsälen und Kirchen das vorhanden, was früher so oft fehlte: Eine Brücke von Mensch zu Mensch, die die Leistungsfähigkeit der Ausführenden um ein Vielfaches zu steigern vermag.

## Eine zweite Landesausstellung

Im Mittelpunkt der letzten Versammlung der Posener Industrie- und Handelskammer stand das Projekt des Herrn Vorsitzenden Samulski, aus Anlaß des 25. Unabhängigkeitstages und der in Warschau stattfindenden Olympiade im Jahre 1944 oder 1943 in Posen eine zweite Allgemeine Landesausstellung zu veranstalten. Der Direktor der Posener Messe, Baron Ropp, sprach über höhere Einzelheiten der Ausstellung. Die Vollversammlung erklärte sich nach kurzer Diskussion einstimmig für die nochmalige Veranstaltung einer "Pewika" und ermächtigte das Präsidium der Kammer zu den notwendigen Vorbereitungsarbeiten.

### Posens Schwimmhalle ein Lustschloß?

Vor einiger Zeit konnten wir von dem begrüßenswerten Bauplan einer Schwimmhalle für Posen berichten. Die Delegation für den Werbesuch beim staatlichen Amt für körperliche Erziehung ist aber immer noch nicht abgereist. Hoffentlich bleibt auch dieses Projekt, wie schon so viele, nicht nur ein Lustschloß.

### Falschmünzerbande verhaftet

Die Polizei ist dieser Tage einer gefährlichen Falschmünzerbande auf die Spur gekommen. Wie sich herausstellte, hatte ein gewisser Matzkin Lemanski, ein arbeitsloser Buchdrucker, den die Polizei schon seit langem verdächtigte, in der ul. Kolejowa 42 eine regelrechte, mit allen Geräten und Rohstoffen versehene Münzanstalt eingerichtet. Das Falschgeld, meist 10-Zloty-Silbermünzen, brachte er schlauerweise nicht in Grodzisko, sondern in der Wojewodschaft Bielsko, wo er einen ganzen Stab von Agenten hatte, in den Berlehr. Die Polizei verhaftete zunächst Lemanskis Vertreter in Bielsko und umzingelte dann das Haus des ahnunglosen Fälschers, der so mit einem Schlag überführt werden konnte.

### Schiedskommission für Tarif- und Lohnfragen in der Landwirtschaft

Im "Monitor Polst" vom 15. Dezember, Nr. 238, ist eine Verfügung des Wohlfahrtsministers vom 12. Dezember veröffentlicht, die eine Einsetzung einer außerordentlichen Schiedskommission für Tarif- und Lohnfragen in den Wojewodschaften Posen und Pommern für das Dienstjahr 1935/36 vorsieht.

Die Militär-Stammrolle des Jahrganges 1914 liegt vom 1. bis 15. Januar im Wydział Wojskowy am Plac Sapieżyński 9, Zimmer 26, täglich von 9—13 Uhr zur Einsicht aus. Fehler in der Eintragungsliste sind dem Wydział Wojskowy umgehend mitzuteilen.

**Personalveränderung.** Der bisherige Wojewodschafts-Polizeikommandant, Oberinspektor Gojdziwski, übernimmt dieser Tage einen gleichrangigen Posten in Lemberg. Die Funktionen des hiesigen Wojewodschaftskommandanten hat Oberinspektor Greffner, der bisherige Leiter des Isolierungslagers in Bereza Kartuska, übernommen.

**Auflösung der Katholischen Liga.** Der Kardinal-Primas Dr. Holland hat die Katholische Liga in den Erzbistümern Boleslawice aufgelöst. Der Verband war im Jahre 1920 gegründet worden und hat unter dem Vorsitz von Prof. Dr. Gantkowski auf allen Gebieten der religiösen Erziehung eine umfangreiche Tätigkeit entwickelt.

**Neuerlicher Besuch des Arbeitsinspectors.** In dieser Woche kommt der Oberste Arbeitsinspektor Ing. Klott, aus Warschau nach Posen, um den Finanzkonflikt zwischen den Ärzten von Posen-Pommern und den Versicherungsanstalten, der noch nicht beigelegt werden konnte, nun endgültig zu schließen. Die Beratungen, deren Vorsitz Ingenieur Klott führen wird, beginnen am Donnerstag, dem 20. d. Mts., im Gebäude der hiesigen Sozialversicherungsanstalt in der Dąbrowskiego.

**Einziehung von Stempelmarken.** Mit dem 31. Dezember d. J. werden 2- und 5-Zloty-Stempelmarken aus dem Verkehr gezogen. Die alten Wertzeichen kann man an den Kasen der Finanzämter in der Zeit vom 15. Dezember bis 15. Januar in neue eintauschen. Die nach dem 31. Dezember erfolgte Verstempelung mit alten Stempelmarken ist ungültig und kann sogar Strafbestrafungen nach sich ziehen. Mit dem 12. Dezember sind neue 10- und 4-Zloty-Stempelmarken in den Verkehr gebracht worden.

**Einbruch.** In die Räume der Kommandantur des hiesigen Schützenverbandes wurde ein Einbruchsdiebstahl verübt. Die Täter entwendeten sämtliche Alten, ließen aber das Geld in der Kasse unberührt. In letzter Zeit sind ähnliche Einbrüche in die Verbandsräume des "Strzelec" verübt worden. Die Polizei hat umfangreiche Nachforschungen angeordnet.

**X. Auto von der Straße gestohlen.** Der Chauffeur Anton Grzech aus Schrimm meldete der Polizei, daß ihm ein vor der Firma "Wulgum" in der ul. Więcka stehendes Auto "Ford", dem Kreisausschuß in Schrimm gehörig, gestohlen wurde. Um 10 Uhr abends ist dann das Auto vor dem Lokal "Szafy" in Rydułtowy wiedergefunden worden.

### Lissa

## Weihnachtsmusik des Lissaer Bachvereins

am Sonntag, dem 16. Dezember, in der Lissaer Kreuzkirche

Die Dankesworte, die Herr Superintendent D. Smend gegen Ende dieser musikalischen Feierstunde dem Lissaer Bachverein und seinem Leiter, Herrn Zoedek, widmete, waren sicherlich den zahlreichen Hörern aus dem Herzen gesprochen, die sich in der Kreuzkirche versammelt hatten. Da der Eintritt frei war, konnte jeder diese schöne Weihnachtsmusik auf sich wirken lassen. Ermöglicht wurde das dadurch, daß der Lissaer Bachverein in weiser Beschränkung in seinen Darbietungen auf Orchester und teure Solisten von weit her verzichtete und sich an die heimischen Kräfte hielt. Und man kann da nur mit Recht sagen: "Warum in die Ferne schweien? Sieh, das Gute liegt so nah!" denn unsere Solisten, Frau Ursula Koch (Sopran), Herr Leo Beifert (Bariton), Herr Reinhold Ritsch-Posen (Violine) sowie Herr Lehrer Hente (2. Violine), haben durch ihre klugvollen Darbietungen alle Zuhörer sicher voll befriedigt.

Die Chorvorträge sowie die Einzelgesänge boten, der Zeit entsprechend, vorwiegend Weihnachtsmusik. Und an den schlichten bekannten Weisen wie "Stille Nacht, heilige Nacht" oder "Es ist ein Reich entsprungen" konnte sich jeder erbauen. Aber auch diejenigen, die kunstvolle Chor- und Orgelwerken Freude und Verständnis entgegenbringen, kamen voll auf ihre Rechnung. Besonders wäre da die Kantate "Lobet Christen, euren Heiland ..." von Bugenhude lobend hervorzuheben. Der wiederholte Wechsel von Chor, Solostimme und Geigenspiel in diesem Werke bot reichen musikalischen Genuss. An dieser Stelle sei auch auf das schöne Geigen-

## Music-Hall Staniewski

### Posens größte Attraktion

Wie wir erfahren, eröffnet die bekannte Filiale der Staniewski am 25. Dezember ihre Präsentationsaal des hiesigen "Dom Rzemieślniczy" dem Charakter eines solchen Unternehmens angepaßt und es werden große bauliche Umwandlungen vorgenommen. Music-Hall zeigt eine modernisierte Zirkusform auf der Bühne, mit Ausnahme der Elefanten- und Pferdedressuren. Diese werden aber durch andere artistische Darbietungen vertreten, wie zum Beispiel: Revellers-Chöre, Symphoniker, u. a. auch berühmte Tänze, erstklassige Illusionisten, Balletts und Gesang. Außerdem werden in jedem Programm die bekanntesten polnischen Filmstars, wie Walter, Ordonna u. a., auftreten. Die Vorbereitungen sind schon sehr weit vorgeschritten. Man sieht der Eröffnung mit Spannung entgegen.

## Steuererleichterungen für neuerrichtete Bauten

Die Frage der Steuererleichterung für neu errichtete Bauten ist zuletzt durch das Gesetz vom 24. März 1933 und die Ausführungsverordnung vom 7. Juni 1934 geregelt worden. Die Erleichterungen erstrecken sich vor allem auf die Grundstücks-, Einkommen- und Vermögenssteuer sowie auf verschiedene Stempelgebühren.

### I. Erleichterungen auf dem Gebiete der Grundstückssteuer.

Neu errichtete Gebäude, und zwar sowohl Wohngebäude als auch solche, die zu Handels- und gewerblichen Zwecken bestimmt sind, werden, wenn der Bau in der Zeit vom 1. April 1933 bis 31. Dezember 1940 beendet wurde bzw. wird, für 15 Jahre, von dem Beginn ihrer — wenn auch nur teilweise — Benutzung an, von der staatlichen und kommunalen Grundstücks- oder Gebäudesteuer und allen auf Grund dieser Steuern berechneten anderen Abgaben, die besonderen Wegeabgaben ausgenommen, befreit. Diese Befreiung gilt auch für Auf- und Anbauten, nicht jedoch für Umbauten, es sei denn, daß im Zuge des Umbaus neue Stockwerke entstehen oder neue Gebäudeteile hinzugebaut werden.

Der Antrag auf Gewährung der Erleichterungen ist unter Beifügung der Baugenehmigung, des fertiggestellten Bauplanes, einer Bescheinigung darüber, daß der neu errichtete Bau ein Neu-, Auf- oder Anbau ist, ferner der Genehmigung zur Benutzung des Gebäudes und schließlich einer Bescheinigung, die den Tag des Beginns der Benutzung angibt, binnen 60 Tagen, von dem Beginn der — wenn auch nur teilweise — tatsächlichen Benutzung an, beim Finanzamt bzw. der Verwaltung des Kommunalverbandes einzureichen. Wird der Antrag erst später gestellt, so werden die Erleichterungen erst von dem nächsten Kalendervierteljahr an für den Rest des 15jährigen Zeitraumes gewährt. Dieser Grundsatz gilt jedoch erst vom Jahre 1935 an. Im Jahre 1934 können die Anträge bis zum Schlus des Kalenderjahres gestellt werden.

### II. Erleichterungen auf dem Gebiete der Einkommensteuer.

Die Erleichterungen auf dem Gebiete der Einkommensteuer zerfallen in die Steuerfreiheit der Einnahmen aus neuen Gebäuden und in die Berechtigung zum Abzug der aus dem laufenden Einkommen zur Deckung der Bauaufwand betrag vom Steuereinkommen. Diese Erleichterungen gelten nur für Wohngebäude, einschließlich von Auf-, Ans- und Umbauten, wenn dadurch neue Wohnräume geschaffen werden. Bei Gebäuden mit gemischem Charakter gelten die Erleichterungen nur für den zu Wohnzwecken bestimmten Gebäudeteil.

Die Befreiung der Einnahmen aus neuen Wohnhäusern von der Einkommensteuer gilt für in Stadtgemeinden errichtete Häuser, deren Bau in der Zeit vom 1. April 1933 bis 31. Dezember 1940 fertiggestellt wurde bzw. wird, für einen Zeitraum von 15 Jahren, beginnend mit dem auf das Baubeginn Jahr folgenden Jahre. Diese Erleichterung hat objektiven Charakter, d. h. sie steht jedem zu, der zur Errichtung der Einkommensteuer von den Einkünften aus dem betreffenden Hause verpflichtet ist.

Der Antrag auf Zuerkennung dieser Erleichterung ist an das zuständige Finanzamt zu richten, bevor die Einkommensteuerantragung für das auf das Baubeginn Jahr unmittelbar folgende Steuerjahr rechtskräftig geworden ist. Wird der Antrag später gestellt, so findet die

Erleichterung nur für den Rest des 15jährigen Zeitraumes Anwendung. Dem Antrag muß eine Bescheinigung beigelegt werden, in der festgestellt wird: das Datum der Fertigstellung des Baues, die Gesamtzahl der Wohnungen (bei Gebäuden mit gemischem Charakter auch die Gesamtzahl für jene andere als Wohnzwecke bestimmten Räumlichkeiten), der gesamte Nutzungsrauminhalt des Gebäudes und der Nutzungsrauminhalt des bewohnbaren Gebäudeteiles.

Das Recht des Abzugs der Baukosten vom Einkommen gilt sowohl für in Städten als auch in Landgemeinden als Wohnhäuser, deren Bau in der Zeit vom 1. April 1933 bis 31. Dezember 1940 beendet wurde bzw. wird. Abzugsfähig sind jetzt nur mehr diejenigen Beträge, die aus dem Einkommen des betreffenden Wirtschaftsjahrs für den Bau verwendet wurden. Baukosten, die aus anderen Mitteln (z. B. aus Ersparnissen oder aus Anleihen) bestritten wurden, dürfen nicht abgezogen werden. Das Recht des Abzugs der Baukosten vom Einkommen hat subjektiven Charakter, d. h. es steht derjenigen Person zu, die den Bau errichtet hat, ohne Rücksicht darauf, ob diese Person das Gebäude noch besitzt oder nicht.

Während früher der Abzug der Baukosten vom Einkommen auf fünf Steuerjahre verteilt werden konnte, ist der Abzug jetzt für so viele Jahre möglich, als der Bau dauert. Dem Antrag auf Zuerkennung dieser Erleichterung ist außer den in Abs. 3 genannten Unterlagen auch ein Verzeichnis der für den Bau aufgewandten Kosten, mit Aufführung der aus dem Einkommen des maßgeblichen Wirtschaftsjahrs hierzu verwendeten Beträge, beizufügen. Hat der Bau zwei oder mehr Wirtschaftsjahre gedauert, so ist die Aufstellung für jedes Jahr getrennt vorzunehmen. Der Antrag muß gestellt werden, bevor die Einkommensteuerantragung für das auf das Baubeginn Jahr unmittelbar folgenden Steuerjahrs stellen.

Später gestellte Anträge werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Allerdings kann der Direktor der Finanzkammer in berücksichtigungswerten Fällen die Rechtsfolgen der Fristverlängerung aufheben. Die Erleichterung wird durch Verrechnung oder Rückzahlung der bezahlten Steuerbeträge gewährt, bei der Steuer von Gehältern nur durch bare Rückzahlung. Sie kann auch schon vor der Fertigstellung des Baues gewährt werden, und zwar von dem auf den Baubeginn folgenden Steuerjahr an. In diesem Falle wird der auf die abzugsfähigen Baukosten entfallende Steueranteil zunächst nicht bestritten. Die endgültige Zuerkennung der Erleichterung erfolgt nach Beendigung des Baues.

Die Anträge auf Zuerkennung der Erleichterungen auf dem Gebiete der Einkommensteuer werden im Jahre 1934 als termingemäß eingereicht behandelt, wenn sie bis Ende des Jahres gestellt werden. Vom Jahre 1935 ab gelten die oben angegebenen Fristen.

### III. Erleichterungen auf dem Gebiete der Stempelgebühren.

Die Erleichterungen auf dem Gebiete der Stempelgebühren beziehen sich auf die Be-

freierung der den Ankauf des Baumaterials und die Bauarbeiten bei Wohnhäusern betreffenden Urkunden (insbesondere Rechnungen) von der Stempelgebühr. Der Antrag muß vor der Tätigkeit des Geschäftes beim Finanzamt gestellt werden. Wurde aus dem Fonds zur Förderung des Städteausbaus ein Baukredit gegeben, so erfolgt die Feststellung der Stempelfreiheit durch entsprechenden Vermerk des Ausstellers der Urkunde (z. B. Rechnung) auf dieser unter Anführung der Entscheidung des Ausbaukomitees.

Bon den Stempelgebühren sind ferner Schriftstücke bereit, welche die Übertragung eines nicht bezeichneten, zu Wohn- oder Handels- und Gewerbezwecken bestimmten Gebäudes betreffen und innerhalb von acht Jahren nach Baubeginn errichtet werden. Das gleiche gilt für den ersten Vertrag, durch den die Übertragung des Eigentums an einem fertiggestellten ebensozialen Gebäude beurkundet und der innerhalb von acht Jahren nach Beginn der tatsächlichen Benutzung des Gebäudes geschlossen wird. Die näheren Umstände sind durch eine Bescheinigung der Bauaufsichtsbehörde nachzuweisen.

### IV. Verschiedenes.

In Städten belegene neu errichtete Wohnhäuser bzw. auf- und angebaute Teile solcher, sind, falls der Bau in der Zeit vom 1. Januar 1925 bis 31. Dezember 1940 beendet wurde bzw. wird, für 15 Jahre von der Vermögenssteuer befreit, und zwar beginnend von dem auf das Baubeginn Jahr folgenden Jahre an. Ebenso sind neu errichtete Gebäude bzw. auf- und angebaute Gebäudeteile, deren Bau

**Hüte** für Damen u. Herren  
Winter - Neuheiten  
in grosser Auswahl  
**Tomasek, Poztowa 9.**

in der Zeit vom 1. Januar 1923 bis 31. Dezember 1937 beendet wurde bzw. wird, von der außerordentlichen Vermögensabgabe befreit.

Die mit einer Kredithilfe für neu errichtete Wohn- bzw. zu Handels- oder gewerblichen Zwecken bestimmte Gebäude verbundenen Rechtsakte sind frei von Gerichts- und Stempelgebühren. Die Notariatsgebühren werden in solchen Fällen auf die Hälfte herabgesetzt.

Gemäß Art. 3, Punkt 4 des Latalsteuergesetzes sind Lokale, die in neu errichteten Wohn- bzw. zu Handels- oder gewerblichen Zwecken bestimmte Gebäude belegen sind, von der Latalsteuer befreit, und zwar durch 10 Jahre von dem Beginn der — wenn auch nur teilweise — Benutzung der Gebäude an, sofern der Beginn der Benutzung in die Zeit vor dem 1. Januar 1929 fällt, und durch 15 Jahre, wenn der Beginn der Benutzung in die Zeit nach dem 1. Januar 1929 fällt. Diese Befreiung erstreckt sich nicht auf in Kurorten belegene Objekte.

Gegen die Entscheidungen der Finanzämter in Sachen der Zuerkennung der Erleichterungen für neu errichtete Bauten kann innerhalb von 14 Tagen nach der Zustellung Berufung an die Finanzkammer eingelegt werden. Dr. G. K.

## Der internationale Stand der Sozialversicherung

Das Internationale Arbeitsamt gibt alljährlich in seinem „Internationalen Jahrbuch der Sozialpolitik“ einen Bericht über die Entwicklung aller Zweige der Sozialversicherung in den einzelnen Ländern der Welt. So wird in dem letzten, kürzlich erschienenen Jahrbuch gezeigt, daß es an Sparmaßnahmen zur Aufrechterhaltung oder Wiederherstellung des finanziellen Gleichgewichts der Versicherungsträger im letzten Jahr nicht gefehlt habe.

In Belgien hat die Regierung auf Grund einer ihr erteilten Vollmacht die Staatszuschüsse an die Hilfsvereine und die aus öffentlichen Mitteln zu den Altersrenten gewährten Steigerungsbeträge herabgesetzt. Im Deutschen Reich ist die Rentenberechnung in der Invaliden-, Angestellten- und Knapphaftrlichen Versicherung geändert worden. Die nach dem 1. Januar 1934 bewilligten Renten sind gegenüber jenen, die nach den alten Bestimmungen errechnet wurden, gekürzt. Hierbei sind die Leistungen der Krankenversicherung verbessert worden, während die Invalidenversicherung auf alle 16 bis 65 Jahre alte Staatsangehörigen ausgedehnt wurde. In Frankreich wurde beschlossen, die Invalidenversicherung auf die Landarbeiter zu erweitern und die Altersrenten der Bergleute um 10 Prozent zu erhöhen. In Indien sind die Vorschriften über Entschädigung bei Betriebsunfall auf weitere Gruppen von Arbeitnehmern ausgedehnt und die Leistungen wesentlich erhöht worden. Auch im Britischen Freistaat sind die Leistungen bei Betriebsunfällen verbessert worden. In Italien ist die Vereinheitlichung der Träger der Betriebsunfallversicherung durchgeführt worden. In Luxemburg führt die Umgestaltung der Sozialversicherungsordnung zu einer Erweiterung des Anwendungsbereichs der Krankenversicherung und zu einer Verbesserung der Wochenhilfe. In Rumänien wurde durch ein Gesetz über Vereinheitlichung und Umgestaltung der Sozialversicherung vom April 1933 die Alterspflichtversicherung auf das ganze Gebiet des König-

## Eines Königs unsterbliche Liebe

Der Herzensroman des Prinzen Wilhelm und Elisa von Radziwill.

Von Fritz H. Chelius.

(S. Fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

Wenn der König allerdings gehofft hatte, die Reise würde den Prinzen von seiner Liebe heilen, so täuschte er sich. Möchte er auch am Rhein und in Holland tausendfältige neue Eindrücke haben, seine Gedanken kreisten um seine Liebe, und die Gefahr eines Gemütsleidens rückte mit jedem Tag näher. Trotz (oder wegen) des ungünstigen Gesundheitsberichtes verbot ihm auch der König, die Radziwills in Schlesien besuchen zu dürfen. Als er indessen nach Berlin im Juni zurückkehrte, waren die Radziwills noch in der Stadt, so daß er Elisa tagtäglich begegnete. Selbst wenn er den festlichen Anlässen aus dem Wege gehen wollte, zwang ihn der Befehl des Königs zum Erscheinen. Die Wirkung war das Gegenteil von dem, was der König zu erreichen hoffte, die unterdrückte Liebe flamme aufs neue empor. Sowohl hatten die beiden nie Gelegenheit, unter vier Augen ein Wort zusammen zu sprechen, aber es genügte das Ansehen, um den Funken zu neuer Flamme zu entfachen. Und als dann eines Tages in einem unbewachten Augenblick Elisa einen Ring fallen ließ, in den sie „In Treue fest!“ hatte eingravieren lassen, waren alle guten Vorzeichen bei ihm mit einem Schlag wie weggeblasen, so daß er auch dem Könige offen bekannte, er könne trotz allen guten Willens gegen diese Liebe nicht an.

In diesen Stunden schwerster Gewissenskonflikte tauchte ein Freund auf: der von Wilhelm wie Elisa als Retter in der Not begrüßt wurde: ein Graf Stolberg, der nicht nur ihrer beider Freund war, sondern auch beim König in hoher Gunst stand. Der Gesundheitszustand des Prinzen bot einen guten Anknüpfungspunkt, so daß er dem König eine Denkschrift überreichen konnte, in der er auf Grund zahlreicher Analogien aus der Weltgeschichte dem Könige die Ebenbürtigkeit Elisas bewiesen. Er veranlaßte auch einen

der bedeutendsten Juristen der Zeit, den Staatsrat Friedrich Carl von Savigny, von sich aus ein Gutachten auszuarbeiten, das zu ähnlichen Schlussfolgerungen kam. Beide legten jedenfalls dar, daß das Urteil des Fürsten Wittgenstein und des Hausministeriums höchst einseitig sei. Der leidliche Erfolg, mit dem der König die Sache aufnahm, ließ den Prinzen Wilhelm neu aufleben, und neue Hoffnung erfüllte beider Herzen.

Als er dann im Juni 1823 die Radziwills auf Schloß Ruhleben besuchen durfte, hatte er endlich seit vielen Jahren wieder eine Stunde gefunden, die ihm und Elisa allein gehörte. Aber Wilhelm war nicht der stürmische Liebhaber, der nun die Geliebte an die Brust gerissen und mit Küschen bedeckt hätte, nein, sie saßen treu und brav, Hand in Hand im Park und besprachen die Lage sehr real und nüchtern. Kein Wort des Lieberichwanges, des Glücks! Er erklärte ihr, warum er dem Befehle des Königs folgen müsse, wenn dieser gegen ihre Verbindung entscheide. Und es spricht Bände, wenn Elisa am folgenden Tage der Gräfin Bernstorff ins Tagebuch schreibt: „Das Sterben schmerzt nicht, aber das Scheiden von werten Seelen!“ Lassen diese Worte auf einen Kampf um ihr Glück schließen?

Sie hatten die Stunden im Park genutzt, und doch war diese Stunde ungenügend verstrichen. Elisas Eltern hatten sich bis dahin jeder Einwirkung enthalten, denn wie die Lage einmal war, konnten sie weder dafür noch dagegen reden. Auch der König war durch die beiden Gutachten wieder wankend geworden, wenn sie ihm auch nicht genügten. Um dem Prinzen Wilhelm nicht Unrecht zu tun, segte er jetzt eine Kommission ein, deren Aufgabe sein sollte, diese Frage der Ebenbürtigkeit gründlich zu prüfen. Er selbst wollte in dieser Kommission den Vorsitz führen. Das eine schien ihm jedenfalls festzustehen, daß vom Standpunkt des geschichtlichen Rechtes aus die Ebenbürtigkeit nicht zu beweisen sei.

Prinz Wilhelm, der auch durch Savignys Gutachten wieder größere Hoffnung hatte, fand nun noch einen Kampfgenossen, dessen Wort schwerwiegend in die Waagschale fiel: den Kaiser Alexander von Russland. Der König hatte den Prinzen und seinen jüngeren Bruder mitgenommen zum Monarchen- und Ministerkongress nach Venedig.

und dort hatte der Zar, der sich für diese Liebesgeschichte sehr interessierte, ein Aussprache mit dem Prinzen. Auch mit dem Könige sprach er darüber, und für die ultraliberale Kreise zuhause war der Zar eine Autorität allerersten Ranges. Der Zar war es auch, der diese Kommission warm befürwortete, so daß der König nach seiner Rückkehr durch Wittgenstein die Konferenz einberufen ließ. Außer den Vertretern des Staatsministeriums (nicht mehr das Hausministerium hatte die Angelegenheit in der Hand) waren v. Savigny und Prof. Lancizolle berufen worden, die als die bedeutendsten Rechtsgelehrten galten. Aber obgleich diese beiden Autoritäten warm für die Ebenbürtigkeit plädierten, das Staatsministerium unter Wittgensteins Regie stemmte sich dagegen, und auf Wittgensteins Vorschlag einigte man sich schließlich dahin, daß der König die Entscheidung aus eigner Machtvolkommenheit fällen sollte durch Hausgesetz. Wittgenstein wußte ganz genau, daß er damit sein Ziel erreichen müsse, denn es mußten Zeichen und Wunder geschehen, bevor der König von sich aus ein Gesetz defektierte. Dazu war dieser viel zu zaghaft und schwankend. Man schob also die Sache auf die lange Bank.

Dieses „Hangen und Warten in schwedender Pein“ war für alle Beteiligten ein unerträglicher Zustand, der schwer zu ertragen war. Prinz Wilhelm aber stützte sich, wie immer in solchen unsicheren Fällen, auf seine militärische Arbeit, um über die Ungewißheit wegzukommen.

### VII. Kapitel.

#### Nun doch ein Brautpaar.

Die zermürbende Unsicherheit und Nervenbelastung aber war es auch, die nun den Vater Elisas, den Fürsten Radziwill, aus seiner Zurückhaltung hervortrieben und ihn im Hochsommer 1823 nach St. Petersburg reisen ließ, um bei dem russischen Zaren in dieser Angelegenheit zu interieren. Aber auch dort wollte die Angelegenheit nicht recht vorwärts kommen, obgleich Fürst Anton Radziwill seinem Kinde das Opfer brachte, eine neue Demütigung auf sich zu nehmen, indem er dem Vorschlage des Zaren zustimmte, durch irgendeine befreundete, souveräne Haus Elisa adoptieren zu lassen um auf diese Weise diese leidige Eben-

reiches ausgedehnt. In den Vereinigten Staaten haben 10 weitere Staaten Gesetze über eine beitragsfreie Staatsbürgerversorgung angenommen.

Nach Ansicht des Internationalen Arbeitsamtes hat sich die Bilanz der gesetzgeberischen Tätigkeit im ganzen nicht ungünstig gestaltet.

Ein zutreffendes Urteil über die gegenwärtige Lage der Sozialversicherung auf internationalem Gebiet könnte allerdings nur gewonnen werden, wenn den Angaben über die Ereignisse auf dem Gebiet der Gesetzgebung statistische Unterlagen über die Versichertenzahlen, die Beitragseinnahmen und die Leistungsaufwendungen beigegeben werden könnten.

Bedauerlicherweise sind aber derartige Unterlagen für die jüngste Vergangenheit durchweg nicht verfügbar. Die amtliche Statistik über die Sozialversicherung i. J. 1933 wird in den meisten Staaten erst Ende 1934 veröffentlicht werden. Zur Zeit liegen nur für einige Staaten vorläufige Teilergebnisse über das Jahr 1933 vor. Trotz der Unvollständigkeit der Unterlagen darf aber schon jetzt festgestellt werden, daß die Lage in den einzelnen Staaten recht verschieden ist. So dauern die finanziellen Schwierigkeiten der Krankenversicherung in Bulgarien, Jugoslawien und der Tschechoslowakei weiter an. In einigen Staaten beginnt sich eine Besserung der Lage der Sozialversicherung abzuzeichnen, was teils auf dem Rückgang der Arbeitslosigkeit teils auf gründlicher Durchführung der gesetzlichen Vorschriften beruhen dürfte. In Chile sind Fortschritte bei der Einziehung der Beiträge zu verzeichnen. Im Deutschen Reich hat die Zahl der Mitglieder der Krankenkassen von April bis September 1933 um rund 6% zugenommen. In Frankreich war das Beitragsaufkommen von Januar bis November 1933 um 3% höher als 1932, das gegenüber dem vorangegangen-

Jahr ein Sinken des Beitragsaufkommens um 8% erkennen ließ. In Lettland hat die Zahl der Versicherten wesentlich zugenommen. In Polen, Jugoslawien und der Tschechoslowakei ist die Schrumpfung der Versichertenzahl 1933 zum Stillstand gekommen. In Ungarn war die Zahl der Versicherten im Jahresdurchschnitt sogar etwas höher als 1932.

Trotz der Schwierigkeiten der letzten Jahre und trotz der mehr oder weniger drachen Leistungskürzungen halten alle beteiligten Kreise nach wie vor unerschütterlich fest am Gedanken der Sozialversicherung. Das beweisen besonders die letzten Ereignisse auf dem Gebiet internationaler Zusammensetzung. Hat doch die Internationale Arbeitskonferenz durch die Annahme von 6 Uebereinkommen über die Pflichtversicherung für die Fälle der Invalidität, des Alters und des Todes ein neues wertvolles Bekennnis zur Sozialpflichtversicherung abgelegt.

Auch die Internationale Krankenversicherungskonferenz hat auf ihrer letzten Tagung zum Ausdruck gebracht, daß die Sozialversicherung sich als wirksame, allen Wechseln standhalde Organisation nur auf dem Boden der Versicherungspflicht entfalten könne.

Dieser kurze Überblick über die Vorgänge in Gesetzgebung und Verwaltung erweckt nach Auffassung des Internationalen Arbeitsamtes einen im großen ganzen günstigeren Eindruck als im Vorjahr. Natürlich hat die Sozialversicherung nach wie vor unter der Krise und den Verhältnissen auf dem Arbeitsmarkt schwer zu leiden. Immerhin darf man, ohne einem übertriebenen Optimismus zu huldigen, der Hoffnung Ausdruck geben, daß die Zeit des Leistungsaufbaues zu Ende geht und einer Zeit Platz macht, die sich der Festigung und dem Ausbau der Sozialversicherung zuwenden kann.edenfalls beginnt sich diese Entwicklung in einer ansehnlichen Zahl von Staaten bereits erkennbar abzuzeichnen.

## Wer lebt noch von den Weltkriegsfeldherren?

### Blick in die Ehrenliste der achtzehn Heerführer

Wieder stand die deutsche Nation an der Bahre eines ihrer Heerführer aus dem großen Kriege. Oskar von Hutier, der Oberbefehlshaber der 18. Armee, wurde zum großen Heer der Toten abberufen. Reich war die Ernte, die der Tod in diesem Jahre unter den deutschen Armeeführern des Weltkrieges hielt. Generalfeldmarschall von Hindenburg, die Generale von Klug, Einem, Horn... Unser Berliner Mitarbeiter hat nach Erfundungen an zuständiger Stelle eine Liste der Lebenden zusammengestellt.

Jahr um Jahr nehmen wir Abschied von einigen jener Männer, die als Heerführer an der Somme und am Jongo, in den Weiten Russlands und in den Bergen der Karpaten, auf hundert Schlachtfeldern und in tausend Schlachten eine schwere Verantwortung für Volk und Heimat getragen haben. Sechzehn Jahre sind seit dem Ende des Wölkerrings vergangen. Viele sind in diesen sechzehn Jahren ins Grab gesunken — wie viele aber leben noch?

Vor wenigen Tagen erst feierten wir den 85. Geburtstag des Generalfeldmarschalls von Mackensen, des Husarengenerals, dessen Name auch bei den einstigen Feinden mit Hochachtung genannt wird. In Russland, in Serbien und Rumänien hat er seine Truppen von Sieg zu Sieg geführt.

Zwei Feldmarschälle des alten Heeres sind nach dem Tode Hindenburgs außer Mackensen noch am Leben: Herzog Albrecht von Württemberg und Kronprinz Rupprecht von Bayern. Albrecht von Württemberg, mit seinem Alter von 69 Jahren noch einer der Jüngsten unter den überlebenden Kämpfen, ist nach dem Umsturz von 1918 wenig mehr in der Öffentlichkeit hervorgetreten. Den ganzen Weltkrieg hat er, seit 1916 als Generalfeldmarschall, an der Westfront mitgemacht.

Sein menschlich-schlichtes Auftreten, seine unermüdliche Fürsorge für die ihm anvertrauten Truppen haben dem früheren württembergischen Thronfolger außerordentliche Beliebtheit bei der Truppe eingetragen.

Im Westen befehligte auch Rupprecht von Bayern eine Armee. Er führte von Mez aus das 6. der sieben deutschen Heere, die den Einmarsch nach Frankreich durchführten. Auch nach dem Friedensschluß erfreute sich Kronprinz Rupprecht in Süddeutschland bis in die letzten Jahre hinein großer Popularität.

Fünfzehn Kommandierende Generäle stehen auf der Ehrenliste der noch lebenden Heerführer 1914/18. Ihre Namen sind für Millionen Volksgenossen eine unvergessliche Erinnerung an eine heroische Zeit:

von Arnim, General der Infanterie, geboren 27. 11. 1851;

von Below, General der Infanterie, geboren 18. 1. 1857;

Graf v. Bothmer, Generaloberst, geboren 10. 12. 1852;

Kronprinz Wilhelm, General der Infanterie, geboren 6. 5. 1882;

von Eberhard, General der Infanterie, geboren 6. 12. 1855;

von Falkenhäuser, Generaloberst, geboren 13. 9. 1844;

Fuchs, General der Infanterie, geboren 25. 12. 1856;

von Gallwitz, General der Artillerie, geboren 2. 5. 1852;

von Gronau, General der Artillerie, geboren 6. 2. 1850;

von Linsingen, Generaloberst, geboren 10. 2. 1850;

von Lohow, General der Infanterie, geboren 1. 4. 1855;

Ludendorff, General der Infanterie, geboren 9. 4. 1867;

von Quast, General der Infanterie, geboren 18. 10. 1850;

von Steuben, General der Infanterie, geboren 9. 4. 1855;

von Winkel, General der Infanterie, geboren 17. 2. 1856.

Wer könnte diese Aufzählung lesen ohne ein Gefühl der Ehrucht, des Dankes? Soviel Namen, so viel stolze Erinnerungen! Mehr als 94 Jahre haben die Lebenskraft des Rests der überlebenden Generäle Ludwig von Falkenhäuser, noch nicht brechen können. Er führte vom September 1916 an die Falkenhäuser'sche Armeeabteilung im Elsaß kämpfte im August 1916 bei Lille und war vom Tode Bissings ab Generalgouverneur von Belgien. Und wieviel Dank schuldet Deutschland nicht dem Zweitälersten, von Linsingen, ohne dessen männliches Eingreifen in den Kriegen vom April 1915 in den Karpathen und Juli 1916 bei Luck die deutsche Front kaum standgehalten hätte! Den ganzen Krieg hat er von Anfang bis zum bitteren Ende an verantwortlicher Stelle miterlebt; 1914 als Kommandierender General des zweiten Armeekorps (Stettin und Bromberg), das er in Frankreich und in der Marne Schlacht führte, 1915 als Oberkommandierender der deutschen Südarmee in den russischen Karpathen und später als Oberbefehlshaber der Bugarmee und der Heeresgruppe Linsingen.

Ein Name unter den fünfzehn, von denen jeder einer eigenen Würdigung wert wäre, springt ins Auge: Ludendorff! Sein Bild ist im Kampf der Meinungen nicht immer ungetrübt geblieben. Doch niemand wird vergessen, daß die größten militärischen Erfolge des Weltkrieges von seinem Namen nicht zu trennen sind. Bei Kriegsausbruch war er Oberquartiermeister der 2. Armee. Durch sein entschlossenes Eingreifen in den Handstreich auf Lüttich, wo er an Stelle des gefallenen Brigadecommandeurs die Führung übernahm, wurde zum ersten Mal die Aufmerksamkeit der breiten Öffentlichkeit auf seine ungewöhnlichen militärischen Fähigkeiten gelenkt. Ueber seine Verdienste als Generalstabsschef braucht heute kein Wort mehr verloren zu werden.

Wir dürfen stolz darauf sein, daß die Tapferkeit der deutschen Soldaten auch durch eine Welt von Feinden nicht zu brechen war. Doch was wäre alle persönliche Tapferkeit gewesen ohne die überlegene Führung fähiger Generäle!

## Unsterbliche sind gestorben...

### Nachfolger werden gesucht

Von Zeit zu Zeit, in ganz unregelmäßigen, vom Schicksal bestimmten Abständen, geschieht in Paris dies: An einer traditionsgeweihten Stätte versammeln sich 2 oder auch 3 Dutzend ehrwürdige Herren in grünen Fracken und schreiten zur Wahl. Sie wählen „Unsterbliche“ neue Mitglieder zu jenem illustren Kollegium, das die Franzosen ganz schlicht „französische Akademie“ nennen. Diese erlaubte Körperschaft soll 40 Köpfe zählen, so bestimmte es vor 300 Jahren ihr Gründer, der große Kardinal Richelieu. Aber selten kommt es vor, und noch seltener ist es von Dauer, daß sie ihren Bestand hält. Denn auch die französischen „Unsterblichen“, so nennen die Franzosen halb im Scherz und halb im Ernst ihre Akademiker, sind gegen den Tod nicht gesetzt.

In diesen Tagen stand die Wahl neuer Mitglieder der Académie française auf dem Programm der französischen Hauptstadt. Es schien hohe Zeit, denn die Académie ist ziemlich zusammengekrümpt. Nicht weniger als fünf leere Sitze gähnen schon länger die „Unsterblichen“ an, wenn sie, wie es ihre Hauptaufgabe ist, zusammenkommen, um am großen französischen Wörterbuch zu arbeiten. Meistens fehlen zwar noch mehr als nur die Toten. Die meisten der noch Lebenden sind alte Herren, und das entschuldigt sie dann.

So waren zur letzten Wahl nur 20 „Unsterbliche“ erschienen. Ihnen lag es ob, drei der fünf leeren Sitze wieder zu belegen. Es ist ihnen nicht ganz gelungen; immerhin sind zwei Franzosen in den Kreis der „Unsterblichen“ aufgenommen worden. Den Dritten auszuwählen gelang nicht, trotz viermaligen Wahlganges. Die erforderliche Mehrheit von 16 Stimmen kam nicht zustande. Lag es an den Bewerbern, deren keiner den Akademikern würdig genug schien? Lag es an den Wählenden selbst, die sich nicht entscheiden konnten für einen der drei Bewerber um den Sitz des Abbé Brémond? Lag es an der Krise des französischen Parlamentarismus? Wie dem auch sei, der Stuhl des Abbé Brémond, eines Priesters von hohen literarischen Qualitäten, blieb vorläufig unbesetzt.

Die Zahl der „Unsterblichen“ ist wieder auf 37 ergänzt. Durch einen General und einen früheren viermaligen Unterrichtsminister. Die Académie française ist weder für Generäle noch für Staatsmänner gedacht worden, sondern für Männer des Wortes und der Schrift. Aber in Frankreich sind auch die Feldherren Schriftsteller. Man rühmt dem Marshall Franchet d' Esperey, der jetzt in die Runde der „Unsterblichen“ einzieht, der 1914 an der Marne Führer der 5. Armee seit 1918 Oberbefehlshaber der Expeditionsarmee auf dem Balkan gewesen ist, nach daß seine Lebenserinnerungen hohen literarischen Wert haben. Die Schriftstellerischen Qualitäten waren es, die Joffre und Foch, Pétain und Weygand die Tür zur französischen Akademie öffneten, nicht die militärischen Erfolge. Wer möchte daran zweifeln? Die Franzosen lieben ihre Sprache und haben starke Neigung für die Literatur; auch die Militärs. Dafür werden sie manchmal mit einem Sitz in der Akademie belohnt und dürfen dann von Zeit zu Zeit am großen Wörterbuch mitarbeiten und andere „Unsterbliche“ wählen.

### Das gute Recht

eines jeden Reisenden ist sein Anspruch auf die Lektüre seiner Heimatzeitung. Verlangt überall in Hotels und Pensionen das „Posener Tageblatt“!

bürigkeitsfrage aus der Welt zu schaffen. Die Demütigung, die darin für den Fürsten Radziwill lag, war um so größer, als die Ahnen des Fürsten ganz zweifellos viel früher souverän gewesen waren als die der Hohenzollern. Natürlich war auch dieses Projekt nicht von heute auf morgen zu erledigen und die Sache blieb weiter in der Schwere, wenn auch mit größerer Hoffnung für die Nächste beteiligten.

Inzwischen hatten sich aber zwei Ereignisse abgespielt, die von Rechts wegen auch diesen „Prozeß“ hätten beeinflussen müssen, aber nicht beeinflußt haben. Das erste war die Tatsache der Vermählung des Kronprinzen, so daß also nach menschlichem Ermessen für Wilhelm die Frage der Thronfolge so gut wie erledigt schien. Das zweite war die morganatische Ehe des Königs mit der Gräfin Harrach. Wenn schon der regierende Monarch für seine Person diese Ausnahme sich genehmigte, hätte man annehmen müssen, daß die Ehe zwischen Wilhelm und Elisa um so leichter zu genehmigen wäre, als sie ja direkte Nichten und Cousinen waren.

Diese Ansicht war es wahrscheinlich auch, die wieder einmal Wilhelm den Gänsekiel in die Hand drückte und ihn dazu brachte, in einem Schreiben den König kategorisch um eine endgültige Entscheidung zu eruchen. Aber Friedrich Wilhelm III. war nicht umsonst der Cunctator, der Zauderer; er raffte sich auch diesmal zu keiner klaren Entscheidung auf, sondern ging um die Kardinatsfrage herum, wie die Käse um den heißen Brei und beschwichtigte den Prinzen. Um Zeit zu gewinnen, wies er darauf hin, daß er selbst erst einmal mit Elisa sprechen wolle. Da die Manöver in diesem Jahre in Schlesien stattfanden und Schloss Kuhberg nicht weit davon entfernt war, ließ sich dies ganz unaufällig einrichten.

Wilhelm war nicht zugegen, als der König den geplanten Besuch abstattete. Im Grunde genommen war es auch nur eine „äußere Besichtigung“, denn Elisa hat mit dem Könige bei diesem Besuch kaum mehr als 10 Worte gewechselt, während in der Unterhaltung mit den Radziwills die brennendste Frage überhaupt nicht erörtert wurde. Trotzdem scheint dieser äußere Eindruck nicht ungünstig gewesen zu sein, denn bald nach seiner Rückkehr ließ der König wieder einmal das berühmte Kollegium zusammentreten. Wieder das gleiche Frage- und Antwortspiel ohne einen Schritt weiter zu kommen.

Trotz dieses schleppenden Verlaufs glaubten sowohl die Radziwills wie auch Elisa und Wilhelm an einen günstigen Ausgang der Debatte. Vielleicht waren es die durchgesickerten Bemerkungen des Königs oder des Zaren, die ihnen zu Ohren kamen und Hoffnungen weckten.edenfalls betrachteten sich Wilhelm und Elisa so gut wie verlobt.

Zu den Herbstmanövern 1824 war der Großfürst Nikolaus, der Wilhelms Lieblingschwester geheiratet hatte, aus Russland gekommen. Als das Ehepaar Ende Februar 1825 die Heimreise antrat, war es Wilhelm, dem die Aufgabe zufiel, sie bis zur Landesgrenze zu geleiten. Dass er den Heimweg über Posen einzuschlagen, ist erklärt, aber fast wäre seine Hoffnung gescheitert, denn im Posener Stadthalterpalais herrschte damals der Scharlach. Aber wann hätte sich ein Verliebter schon einmal durch so etwas abhalten lassen, zur Geliebten zu eilen? Auch Wilhelm ignorierte die Gefahr und stieg bei den Radziwills ab. Es war eine ganz eigenartige Stimmung, die über dem kurzen Beisammensein lag. War es die im Hause herrschende Krankheit? War es die Angst, doch noch eine negative Antwort zu erhalten?

Brunk voll war die Abendtafel gedeckt, aber das Weiß und Silber war zu festlich, zu starr für diese schwankende Stimmung. Und durch diese Stimmung wurde es eher zu einem Totenmahl als zu einem Verlobungsschmaus, als den es die Beteiligten gerne betrachtet hätten. Elisas verweinte Augen ließen auch nicht gerade auf eine glückliche Brautschleife, obgleich es bei Elisa in erster Linie Tränen der Freude und der Rührung waren, den Geliebten endlich einmal wieder in der Nähe zu haben. Erst als man nach Tisch um den Kamin saß und Wilhelm breit und ausführlich über die Arbeiten der Kommission sprach, ging Elisas Mutter ein Licht auf, daß diese Kommission sich als der Totengräber dieser Ehe erweisen müsse, weil der Hauptgegner ja nicht der König war, sondern das Hoffkrankenhaus unter Führung von Wittgenstein, die des Königs Schwäche auszu nutzen verstanden und so ihren Haß gegen die Radziwills fühlten. Aber sie schwieg, um das karge Glück Elisas nicht zu trüben.

An diesem tränenerreichen Abend hatte tatsächlich das knapp bemessene Glück seinen Zenith erreicht, denn an diesem Abend gaben sich die beiden Menschenkinder, die sich als Verlobte betrachteten, den ersten Kuß

In der Frühe des nächsten Tages (des 13. Februar 1825) sollte Wilhelm schon wieder die Heimreise antreten. Tief es ihm diesmal auch sehr schwer, zu scheiden, so fürchtete er doch die Randbemerkungen des Königs in Berlin, wenn er die Heimreise hinausschob. Aber noch einige kurze Minuten lang wollte er die Geliebte allein und ungestört im Arme halten.

Er jagt die Stufen empor nach ihrem Zimmer, über sieht aber im Eifer die niedrige Tür ihrer Kemenate und schlägt sich mit aller Wucht den Kopf an. Vor Schmerz fast betäubt, lehnt er mit einer klaffenden Kopfwunde am Türpfosten ihrer Tür, als Elisa erscheint. Ihr gellender Aufschrei alarmiert das Haus, der Arzt wird gerufen, der die Wunde verbindet und auf sofortige Bettruhe bringt. Von Abreise kann keine Rede mehr sein, zumal die Symptome einer Gehirnerschütterung vorhanden sind. Der Prinz wird zu Bett gebracht und Elisa läßt es sich nicht nehmen, den Kranken zu pflegen. Es ist sicher nicht zuviel gesagt, wenn man behauptet, daß dieser Tag der ungewollten Rast für diese beiden Liebenden der schönste Tag ihres Glücks wird. Die lindernde Hand der Geliebten auf der Stirn läßt den Prinzen dieses Witzgeleid wie ein unendlich schöner Traum erscheinen, und Elisa ist glücklich, den Geliebten hegen und pflegen zu können.

Dieses bitterüßige Liebesduell hätte eine ganze Reihe von Tagen dauern können, zumal die Ärzte sich aufs energischste der Heimreise widersehnten. Aber die Angst des Prinzen vor den Berliner Randbemerkungen ließ ihn nicht zur Ruhe kommen, so daß er am folgenden Tage schon auf seiner Abreise bestand und sie auch durchsetzte. Schweren Herzens ließ ihn Elisa ziehen. Die Warnung der Ärzte war aber berechtigt. Die Erschütterung der Reise befanden dem Prinzen durchaus nicht und, kaum in Berlin angekommen, mußte er sich legen und viele Wochen das Krankenlager hüten.

Zwischen den beiden Liebenden wird ein regelrechter Kurierdienst organisiert, aber die Ungewißheit und dauernde Aufregung wirkt auch Elisa aufs Krankenlager. Ein Nervenfieber als Sympathieerkrankung tritt ein. „Frau Minnetrost“, wie Prinzessin Marianne, die den Kurierdienst eingerichtet hatte, von den beiden Liebenden genannt wurde, hatte alle Hände voll zu tun, um Beide wieder in die Höhe zu bringen. (Schluß folgt.)

## Der Atlantik friszt den Tschadsee

Trocknet Zentralafrika aus? — Frankreich schickt eine Expedition

piel von Herrn Nit in der Siciliane von Bach sowie auf die eigenartige Wirkung der Blockflöte hingewiesen, zu der sich Herr Nit bei dem Vortrag der Sarabande von Händel in letzter Stunde entschloß. Er glaubte damit dem Original, das Oboe vorschreibt, näher zu kommen als mit der Geige.

Eingerahmt wurden diese Vorträge von Orgeleien von Bach und Bachselb, bei deren Vortrag Herr Jaedele, in dessen Händen die Leitung des Ganzen lag, auch als Orgelspieler sein Können zeigte. Besonders eindrucksvoll war die Toccata und Fuge D-Moll von Bach, die er am Schlus zu Gehör brachte, die größte und wohl meistgespielte Orgelfuge des Meisters. Um so bedauerlicher war es, daß eine Anzahl Zuhörer bereits während des Spiels das Gesellschaftsraum verließ. Es fehlt offenbar vielfach das rechte Verständnis für schwerere musikalische Werke. Darum ist es übrigens zu begrüßen, daß in den Lehrplänen der Schulen heute besonderer Wert darauf gelegt wird, daß die heranwachsende Jugend sich nicht nur im Singen übt, sondern auch musikalisches Verständnis für die Werke unserer großen Meister und deren Formen (Fuge, Sonate, Symphonie) gewinnt.

Möge die musikalische Arbeit des Bachvereins unter Herrn Jaedele's Führung weiterhin auch dazu beitragen, dieses Verständnis für ernste Musik in weite Kreise zu tragen, und möge uns recht bald einmal wieder in Lissa solch eine schöne musikalische Feierstunde beschert werden!

K.

**k. Schulzeneubau im Kreise Lissa.** Am vergangenen Sonnabend fanden im Kreise Lissa die Schulzeneubau statt. Im Wojtbezirk Lissa wurden nachstehende Personen zu Schulen bzw. Vertretern gewählt: Jaborowo: Fr. Swiatski; J. Jakubowski; Henrykow: B. Szyperski und J. Michalak; Lasowice: St. Rosa und W. Traczkow; Strzyniewice: Szczerkula und W. Szczepaniak; Golanice: L. Milolajek und L. Kazmierczak; Dlugie-Szare: J. Golec und L. Bryczen; Murkowo: Szczerkaczek und W. Karwatta; Dlugie-Kowale: St. Szymanski und J. Marciniak; Trzebin: Ign. Styrna und Matus; Biatorowice: Anna Duda und St. Galza; Wilkowice: Ign. Korbas und Cz. Pasternak; Gronowko: A. Urbanczak und M. Mistorni; Swieciechowa: Juszczak (Stellvertreter). In Gronowko und Niechłód fanden keine Schulzeneubau statt, da gegen die heimgekehrten Dorfratzenwahl beim Wojtewodschaftrichter Einspruch erhoben worden ist. — Die Ergebnisse aus den anderen Wojtbezirken des hiesigen Kreises stehen noch aus.

**k. Walzerabend im Comenius-Gymnasium.** Am Mittwoch, dem 19. Dezember, veranstaltet die Konzertvereinigung am hiesigen staatlichen Comenius-Gymnasium unter Leitung von Dr. J. Lewandowski einen Konzertabend, der ganz im Zeichen des Walzers steht wird. Im Programm sind vorgesehen Werke von Dr. Lehár, J. Strauss, Offenbach u. a.

### Schmiedegasse

**k. Rauschhilfskasse des Kostener Finanzamtes.** Das Kostener Finanzamt bittet uns, folgendes mitzuteilen: „Zwecks Erleichterung des Ankaufs von Gewerbe patenten und Registerkarten für das Jahr 1935 wird in Schmiedegasse am 28., 29. und 31. Dezember eine Rauschhilfskasse im Gebäude des Magistrats eröffnet werden. Bei dieser Gelegenheit werden die Interessenten darauf aufmerksam gemacht, daß der letzte Termin zur Lösung von Gewerbe patenten der 31. Dezember ist.“

### Wollstein

**\* Hausjammung.** Der Herr Starost gibt im amtlichen Kreisblatt Nr. 48 zur allgemeinen Kenntnis, daß er mit dem 3. Dezember dem evangelischen Feierabendhaus (Siechenhaus) die Erlaubnis einer Haussammung bis zum 31. Dezember 1934 einschließlich auf dem zur Kirchengemeinde Wollstein gehörenden Gebiet erteilt hat.

### Film-Besprechungen

**Stone: „Das Geheimnis der kleinen Shirley“** Es ist dies der Film eines Wunderkindes, der vierjährigen Shirley Temple. Das Kind ist in seinem ganzen Wesen, in den Bewegungen, im Tanz und Scherz und nicht zuletzt in der Mimik entzückend. Das, was der Schauspieler bewußt erreichen will, was ihm aber nur in den seltensten Fällen gelingt, die Natürlichkeit, das verkörpert die kleine Shirley im kindlichen Unterbewußtsein. Man kann die Kleine lieben und muß die Leistungen eines solchen Dreifachhochs bewundern.

Der Film selbst ist gut und weist in seinem humorvollen Rahmen viele passende Momente auf. Die vier Hauptdarsteller bieten ein abgerundetes Zusammenspiel. Der in englischer Sprache gedrehte Fox-Film wird beim Publikum sicher Anfang finden.

Im Vorprogramm läuft ein wundervoller Naturfilm, der uns in die polnischen Ansiedlungen in Brasilien führt. Außerdem wird die überreiche Wochenschau gezeigt.

e. p.

### Gwiazda: „Ihre Königliche Hoheit“

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

sl.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher Sprache gesungen wird.

Die Hauptrolle spielt in diesem deutschen Fox-Film, der in der englischen Version gezeigt wird, Lilian Harvey. Die Handlung des Films wird von ihr gänzlich getragen. Ihr Name allein würde schon genügen, dem Film Propaganda zu machen. Wenn aber noch John Boles als ihr Gegenspieler auftritt, gewinnt

der Film noch mehr. Hübsche Melodien, reiche Ausstattung und köstlicher Humor tragen dazu bei, den Bildstreifen zu einem netten ansprechenden Unterhaltungsfilm zu machen. — Im Vorprogramm läuft eine Pat-Sonderschau, die den 11. November in einer Reihe europäischer Hauptstädte zeigt. Außerdem läuft noch ein Zeichentrickfilm „Hänsel und Gretel“, in dem in Anlehnung an das Grimmsche Märchen auch in deutscher

## Lotterien sanieren Staatsfinanzen

### Brennendes Wachs fließt durch die Straßen

New York. In einer Wachsfabrik in der Ortschaft Elmsdorf bei New York brach am frühen Morgen ein Brand aus. Das Feuer griff rasch um sich und brennendes Wachs ergoss sich aus Fabrik- und Lagerräumen auf die Straße. Der feurige Strom wälzte sich bald durch alle Straßen in der Umgebung der Fabrik und setzte ein Haus nach dem andern in Brand. Die Einwohner flüchteten angstfüllt vor der glühenden und brennenden Masse und konnten sich nur unter großen Schwierigkeiten in Sicherheit bringen.

### Mädchenhändlerbande unchädlich gemacht

Der Warschauer Polizei ist es gelungen, eine gut organisierte große Bande von Mädchenhändlern aufzulösen und die Hauptäter zu verhaften. An der Spitze der Bande stand ein gewisser Sternberg zusammen mit einer Frau Fischer. Die weitverzweigte Bande hatte Helfer in allen größeren polnischen Städten. Sie von der Bande angeworbenen Mädchen wurden nach südamerikanischen Hafenstädten verschleppt. Die Leiter der Mädchenhändlerbande konnten unmittelbar vor Abgang eines neuen Transports ihrer lebenden Ware verhaftet werden. Ebenso gelang es, eine größere Zahl von Vermittlern hinter Schloss und Riegel zu bringen.

### Weihnachtsfreude

Eine vielbenutzte Bezugsquelle des Weihnachtsmannes ist die in Stadt und Land beliebte Spielwarenfirma L. Krause, Poznań, Starý Rynek Nr. 25/28, neben dem Rathaus. Was gibt es dort nicht alles: Puppen, Puppenwagen, Rodelschlitten, Dreiräder, Selbstfahrer, Ballketten, Gesellschaftsspiele, ausgestopfte Tiere, mechanische Eisenbahnen und Autos, Laternen magica, Feste, Soldaten, Gewehre, Säbel usw. usw. Durch sachmännische Bedienung und die den heutigen schweren Verhältnissen angepassten niedrigen Preise ist obige Firma die günstigste Einkaufsstelle.

Berlin. Vor einigen Tagen konnte der französische Finanzminister der Kammer die angehme Mitteilung machen, daß die wieder eingeführte französische Nationallotterie die auf sie gesetzten Hoffnungen voll erfüllt hat: das zu erwartende Defizit des Staatshaushaltes wird durch ihre Überflüsse voll gedeckt werden. Man darf sagen, daß von der Wiedereinführung der Staatslotterie alle Beteiligten hochbefriedigt sind. Das französische Volk ergriff mit Begeisterung die Möglichkeit, für ein paar Francs ein Stückchen Hoffnung zu kaufen, das, wenn eine Ziehung vorüber ist, durch den Kauf eines neuen Loses jederzeit erneut werden kann. Und der Finanzminister reibt sich zufrieden die Hände angesichts des breiten Goldstromes, der in Form von Lotteriesteuern und Gewinnen in die Staatskasse fließt. Das große Los hat der Staat gezogen...

Zur selben Zeit, da die französische Kammer die Ergebnisse der Nationallotterie erfreut zur Kenntnis nahm, hat das englische Unterhaus ein neues Lotteriegeseck verabschiedet, das der irischen Sweepstakes-Lotterie in England erhebt. Schwierigkeiten bereitet. Das Sweepstakes, eine raffinierte Kombination von Rennwette und Lotterie, entfesselt jedesmal die englische Spielwut zu einer Siedehölle, die beinahe gefährlich für die bürgerliche Ordnung wird. Ganz England fiebert dann dem Tage entgegen, an dem die Waisenknaben von Dublin nach alter Tradition die Ziehung vornehmen. Doch nur wenige, dafür aber riesengroße Gewinne werden verteilt; alle übrigen gehen leer aus.

Die Mentalität des deutschen Lotteriespielers scheint übrigens von der des Engländer gründlich verschieden zu sein. Gerade die neue Lotterieverordnung, die für eine gleichmäßige Verteilung der Gewinne sorgt, hat der Klassenlotterie neuen Auftrieb gebracht. Vor kurzem wurde in der Zeitschrift "Staatslotterie" eine Übersicht gegeben, welche Bedeutung die Klassenlotterie für den Fiskus hat. Seit 1794 — so lange wird sie vom preußischen Staat direkt verwaltet — hat das Reich

allein an Lotteriesteuern ungefähr eineinhalb Milliarden vereinahmt. Der preußische Staat selbst hat in dieser Zeit etwa 600 Millionen Reingewinn erzielt. Im ersten Jahre ergab sich ein Überschuss von 289 000 Mark, im Jahre 1930 war er auf 19,3 Millionen angewachsen. Man sieht — die Lotterie ist eine wichtige Stütze des staatlichen Haushalts, auf die nicht ohne weiteres verzichtet werden kann.

Wer weiß übrigens, daß der berühmte Abenteurer Casanova als einer der ersten auf die Idee kam, die Spieldeutschland des Volkes zur Sanierung notleidender Staatsfinanzen auszubeuten? 1757 hatte er in Paris die erste staatliche Lotterie eingerichtet, und 1764 trat er in Berlin an Friedrich den Großen mit demselben Vorschlag heran. Friedrich, der den ihm zugesicherten Jahresgewinn von 200 000 Talern gut gebrauchen konnte, ging auf den Plan ein. Nach einigen Jahren zog er sich aber von dem Unternehmen, das ihm, nach seinen eigenen Worten, doch "wie eine richtige Gaunerlei" vorkam, wieder zurück.

### Papageienplage in Australien

London. Nach einer Meldung aus Adelaide wird Inner-Australien, das sich eben von einer großen Heuschreckenplage erholt hat, von einer neuen Plage bedroht. Millionen grüner Papageien befinden sich auf einem Fluge von der Grenze Westaustraliens nach dem Osten.

Sie bilden so dichte Massen, daß der Erdboden, wo sie sich niederlassen, weithin grün gefärbt ist.

Die Vögel machen die Wasservorräte für Mensch und Vieh ungenießbar. Man ist Tag und Nacht damit beschäftigt, die Wasserquellen vor den Papageien zu schützen. Man befürchtet, daß die Vögel, wenn sie in die Farmgebiete kommen, auch die von den Heuschrecken noch übrig gebliebenen Saaten und Früchte vernichten.

### Der Staatschatz zahlt ...

Im neuen Budget ist nach den Ausgaben für das Militär als höchste Position die für Pensionen, Invalidenrenten und dgl. vorgesehen. Für Beamten- und Militärpensionen sind allein über 150 Millionen Zloty veranschlagt. Außer diesen Pensionen muß der Staatschatz Invalidenrenten und eine Menge anderer Versorgungsgelder in der Höhe von insgesamt 98 Millionen Zl. zahlen, wovon etwa 175 000 Personen leben. Noch nicht eingerechnet sind dabei Ritter des "Virtuti Militari", frühere politische Häftlinge usw., die ebenfalls eine Rente beziehen. Im ganzen beläuft sich die Zahl der vom Staat zu versorgenden Pensionen- und Rentenempfängern auf etwa 400 000 Personen, die den Staatschatz jährlich an 400 Millionen Zloty kosten.

### Aus Kirche und Welt

Vom 8. bis 9. Dezember findet in Warschau die erste allpolnische Tagung der Abstinenz statt. Es soll über die Methoden des Kampfes gegen den Alkohol in an nähernd 40 Referaten gesprochen werden. Die Warschauer Tagung wird mit einer großen Ausstellung gegen den Alkohol verbunden sein. Gleichzeitig halten alle polnischen abstinenten Aerzte in Warschau eine erste Tagung ab.

In Deutschland ist der erste Theaterzug aus Holland eingetroffen, der über 300 Teilnehmer mitführte. Diese ausländischen Theaterzüge werden in diesem Winter zahlreiche ausländische Theaterbesucher in die deutschen Theaterräume bringen. Die Reichsbahn fördert dies Unternehmen dadurch, daß sie für Theaterzüge Registermark zur Verfügung stellt.

Ein Mariavitengesichter ist wegen Bekleidung des Papstes in der Mariavitenzeitung "Glos Prawy" zu acht Monaten Gefängnis verurteilt worden.

### Werb für das "Posener Tageblatt"

RATAJCZAKA 7  
UL. WIELKA 1

ZU WEIHNACHTEN

Schlafanzüge  
Schlafröcke

Krawatten  
Hüte - Oberhemden

MARCELI

DZIENNIK

Überschriftenwort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 "  
Stellengebühr pro Wort ----- 10 "  
Offertengebühr für geschriebene Anzeigen 50 "

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgeflossen.

### Verkäufe

Konservendosen-  
Verschluß- und Abschneide-  
Maschinen „Jlo“,  
eigener Fabrikation,  
in 2 Ausführungen.  
Konservendosen und -Deckel,  
blau und verniert.  
Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft  
Spółdzielnia ogrodowa  
Poznań

### Praktische Weihnachtsgeschenke!



Seiden-Strümpfe,  
Macco-Strümpfe,  
file d'ecosse, Woll-  
strümpfe, Wolle mit  
Seide, Kinderstrümpfe  
file d'ecosse mit Seide,  
Herren-Söden,  
Damen-Söden emp-  
fiehlt in großer Aus-  
wahl.

Leinenhaus und  
Wäschefabrik.  
**J. Schubert**  
vorm. Weber  
Poznań  
ul. Wroclawska 3.

Neueröffnung  
Spielwarenabteilung. Ver-  
kaufe billigst  
St. 4. Elezynski  
27 Grudnia 1.



Bleispielzeug  
wie Tiere, Soldaten,  
SL. und SS. einzeln  
und in Kartons gibt  
billigst ab Lopaczy,  
Poznań, Starowawa 15,  
Wohnung 24.

Metall-Betten  
für Kinder u. Erwachsene  
Kindermöbel,  
Dielmöbel, Küchen,  
Schlafsofas! Spezialität:

Weisse Möbel  
Gepolsterte und ge-  
federte Matratzen.  
**Sprzet Domowy**  
św. Marcina 9/10.  
Assignate Kredit:

### Beleuchtungen

in grosser Auswahl

### 10 % Rabatt

Glühlampen  
bis 25 Watt zl 1.20  
" 40 " 1.35  
" 60 " 2.00  
" 75 " 2.80  
netto.

**W. Thiem**

ul. 27 Grudnia 11.

Damen-  
Herren-  
und  
Kinder-  
Schuhe

jeder Art  
in bekannt großer Aus-  
wahl!

**Fr. Rogoziński**

Großes Schuhhaus.

Poznań

Starý Rynek 64.

### Velze

Persianer, Zohlen, Bi-  
jam, Zelle jeder Art für  
Velzjutter sowie Neu-  
heiten im Geschäftselfen  
verkauft billigst

Spezial-Velz-Geschäft

M. Płocki, Poznań,

Kramarska 21

Herren-Hüte

Neueste  
Façons  
Große  
Auswahl  
empfiehlt  
**P. Pluciński**

Nur St. Rynek 37.

Haus der Roten Apotheke.

Puppenwagen

Dreiräder

**Georg Lesser**  
in Fa. Gumy  
27 Grudnia 15.

Grammophone

hervorragende Ausfüh-  
rung, Spottpreis, deut-  
sche Platten, Zubehör,  
Reparaturen.

**Fr. Rogoziński**

Großes Schuhhaus.

Poznań

Malicki, Jasna 12.

Herren-Artikel

Praktische Weihnachts-  
gegenstände, Krawatten,  
Hüte, Mützen, Schals,  
Hosenträger, Galanterie-  
Lederwaren.

Große Auswahl!

Billige Preise!

Strenge reelle

Bedingung!

**Bracia May**,

Poznań, Wazdowowa 8

(Christl. Hospiz).

Rostfreie

Messer u. Gabeln

Aluminium-

Geschirre.

Große Auswahl!

Billigst bei

**B. Zietkiewicz**

Spezialgeschäft für

Haus- und

Küchengeräte.

Poznań, Nowa 8.

Gegründet 1885.

Telefon 3565.

Solluglampe

Drig. Hanan

mit Stativ, ganz wenig

gebraucht, wie neu, billig

abzugeben. Gefl. An-

fragen unter 921 an die

Geschäft dieser Zeitung.

Leopold Goldenring

Poznań

Stary Rynek 45

Tel. 3029 — 2345

empfiehlt:

**Trauben- sekt**

Rondor

demi sec zl. 8,50

Rondor

gout américain zl. 9,50

Rondor

demi sec rouge zl. 9,50

Bornheimer

Speisezimmer

(Chippendale)

Modernes

Herrenzimmer

(Eiche und Kirschbaum)

Hellen

Salon

(Louis XIV.)

Perser-Tepiche

Beleuchtungskörper

für Elektrisch und Kerzen

# Wirtschaftszeitung des Posener Tageblatts

## Die Ausfuhr von Chemikalien aus Polen

In den ersten 10 Monaten d. J. wurden aus Polen Erzeugnisse der chemischen Industrie im Werte von 40 Mill. zł ausgeführt, was 5 Prozent der polnischen Gesamtausfuhr entspricht. Zu den chemischen Erzeugnissen werden jedoch ausser Chemikalien, Arzneimitteln und Kunstdüngern auch Gummiauflagen, Erzeugnisse der Fettindustrie und künstliche Webstoffe gezählt. Wie aus einem Berichte dieser Erzeugergruppe in Polen hervorgeht, hat die polnische Ausfuhr dieser Waren stark unter der Konkurrenz anderer Länder zu leiden gehabt, doch sei es ihr gelungen, die Ausfuhr auf dem Stande des Vorjahrs zu erhalten, obwohl in verschiedenen Ländern, die Abnehmer polnischer chemischer Erzeugnisse sind, im Laufe der ersten drei Quartale d. J. allein 112 Einfuhrbeschränkungen eingeführt wurden. Während bei Kunstdünger, Kali-, Stickstoff- und Superphosphatdünger ein leichter Rückgang der Ausfuhr zu verzeichnen war, sind schwefelsaures Ammonium, Kalksalpeter und Kalkstickstoff mehr als im Vorjahr ausgeführt worden. Infolge der starken Konkurrenz japanischer und italienischer Seite ist die Ausfuhr von Kunstseide rückgängig gewesen. Auch Oelkuchen, Terpentin und Karbid wurden weniger ausgeführt. Auf dem Stande des Vorjahrs blieb die Ausfuhr von Gummiauflagen (Gummischuh), Sprengstoffen, Pech, Lifopon. Stark gestiegen ist die Ausfuhr von Soda, Zinkweiss und Phenol, ebenso haben Benzol, Naphthalin, Tereole, Schwefelsäure, Zündstoffe, Leim, Kupfervitriol, Glyzerin und Farbstoffe eine Steigerung der Ausfuhr erfahren. Unter den Ausfuhrwaren erscheinen neu in diesem Jahre: Tomophan, ein polnisches Cellophan, Kachelglasur, Chlorzink, Essigsäure, manche pharmazeutische Präparate u. a. Die Erzeugnisse der polnischen chemischen Industrie finden Absatz u. a. in Holländisch- und Britisch-Indien, Ostchina, in einzelnen südamerikanischen Staaten, Argentinien, Brasilien, Chile, in Südafrika.

## Die tschechische Vermittlung im deutsch-polnischen Handel

Die Frage der Bezahlung der Wiederausfuhr polnischer Waren aus der Tschechoslowakei nach Deutschland ist in dem deutsch-tschechoslowakischen Abkommen nicht geregelt. Wie die "Gazeta Handlowa" mitteilt, wendet die Prager Nationalbank im Falle der Wiederausfuhr polnischer Waren nach Deutschland durch Vermittlung tschechoslowakischer Firmen folgendes Verfahren an: bei der Wiederausfuhr von aus anderen Ländern stammenden Waren aus der Tschechoslowakei nach Deutschland werden den tschechischen Exportfirmen deutsche Reichsbanknoten zugewiesen und ihnen deren Ausfuhr gestattet. Polnische Firmen, die ihre Waren durch Vermittlung tschechischer Firmen nach Deutschland ausführen, können daher von der tschechischen Firma Bezahlung nur in deutschen Reichsmarknoten erhalten.

## Einfuhrsperrre für Kalbfelle in Polen?

Wie verlautet, ist von interessierter Seite dem polnischen Handelsministerium das Gesuch unterbreitet worden, die Einfuhr von rohen Kalbfellen nach Polen zu verbieten. Ein solches Verbot war bereits seinerzeit erlassen worden, später jedoch auf Intervention der Gerbereien wieder aufgehoben worden.

## Firmennachrichten

### Konkurse

E. = Eröffnungstermin, K. = Konkursverwalter, A. = Anmeldetermin, G. = Gläubigerversammlg. (Termine finden in Bürgergerichten statt.)

Briesen. Konkursverf. Sanda, Termin zur Prüfung der Forderungen 21. 12. 1934, 10 Uhr, Zimmer 5.

Bromberg. Konkursverf. Fa. „Frog-Film“, T. z o. p., Bromberg, mangels Masse aufgehoben.

Bromberg. Konkursverf. Fa. Plody Rolnicze, Spółka z ogr. odp., Bromberg. Schlusstermin 20. 12. 1934, 11 Uhr, Z. 4.

Bromberg. Konkursverf. Stanisław Jaśkowiak, Bromberg, mangels Masse aufgehoben.

Bromberg. Konkursverf. Fa. „Suknopol“, Inh. Lajbusz Bongart, Bromberg. Termin 14. 12. 1934, 11 Uhr, Z. 4.

Bromberg. Konkursverf. Fa. Józef Robein, Bromberg, G. = 21. 12. 1934, 11 Uhr, Z. 4.

Bromberg. Konkursverf. Fa. Jan Habich, Bromberg. Schlusstermin 28. 12. 1934, 12 Uhr, Zimmer 4.

Bromberg. Konkursverf. Fa. „Parfümerie Polaris & Cie.“, Bromberg, mangels Masse aufgehoben.

Gdingen. Konkursverf. Fa. „Józef Schwarze“, Sp. z o. o., Gdingen, G. = 5. 1. 1935, 10 Uhr.

Posen. Konkursverf. Włodzimierz Hempowicz, Posen, Plac Wolności 6. Termin 17. 12. 1934, 11 Uhr, Z. 45.

Posen. Konkursverf. Fa. Fabryki Wyrobów Ceramicznych, Krotoszyn i Przysieka, Sp. Akc., Posen, ul. Gwara 8, m. 10. G. = 15. 12. 1934, 11 Uhr, Z. 45.

Schubin. Konkursverf. Rittergut Schubin-Dorf u. Lachowo, Eigentum Elsy Rosen in Schubin-Dorf, Kreis Schubin. Termin zur Prüfung der Forderungen 22. 12. 1934, 10 Uhr, Schubin Z. 6.

## Gerichtsaufsichten

(Termine finden in Bürgergerichten statt.)

Dirschau. Zahlungsaufschub Robert Banicki, Kaufmann in Dirschau, Rynek, bis 14. 3. 1935 verlängert.

Kattowitz. Zahlungsaufschub Anton Czaplicki, Ich. der Fa. „Hotel Savoy“, Kattowitz, ulica Maracka 4. G. = 21. 12. 1934, 9 Uhr, Z. 58.

Konitz. Zahlungsaufschub Fa. „Ceres“. Tow. z o. por., in Bruss bei Konitz, bis 18. 3. 1935 verlängert.

Schildberg. Zahlungsaufschub J. Perzyńska, wohnh. Posen. Prüfungstermin 28. 12. 1934, 9 Uhr.

## Französische Ausbeutungsmethode in Polen

Eine stark an die Zyrardów-Affäre erinnernde Angelegenheit steht zur Zeit im Mittelpunkt der Erörterung der polnischen und französischen Presse. Die Stadtverwaltung von Warschau hat gegen die Warschauer Elektrizitäts-A.-G., die ihren Hauptsitz in Paris hat, Klage auf Auflösung des Konzessionsvertrages und Einsetzung eines Zwangsverwalters wegen grober Verletzung der Bestimmungen des zwischen der Stadt und der Gesellschaft geschlossenen Vertrages eingereicht. Die Verhandlung wird am 18. Dezember in Warschau stattfinden. Allein Anzeichen nach wird das Gericht dem Antrage stattgeben. Auf Angriffe der französischen Presse, dass das französische Kapital in Polen „unterdrückt und schikaniert“ werde, antwortet u. a. auch das Regierungsorgan „Gazeta Polska“, das in einem sachlichen Artikel darlegt, dass die Gesellschaft seit dem Jahre 1924 mehr als 100 Mill. Fr. an Gewinnen aus Polen ausgeführt hat, obwohl das eingezahlte Kapital kaum 21 Mill. Fr. beträgt und das seinerzeit investierte Kapital schon längst aus Polen wieder herausgezogen wurde. Sowohl die Stadt wie auch Lichtabnehmer seien durch die Wirtschaft der französischen Gesellschaft schwer geschädigt worden.

Ein anderes polnisches Blatt meint, dass grössere Gewinne auch in den Kolonien nicht herausgewirtschaftet werden könnten.

Eine Intervention des französischen Botschafters bei der Warschauer Regierung in dieser Angelegenheit blieb ergebnislos.

## Aenderung des Tarifs für die polnischen Schmalspurbahnen

Das Verkehrsministerium bereitet eine Änderung der jetzt geltenden Tarife für Schmalspurbahnen in Polen vor. Der neue Tarif wird voraussichtlich bereits Ende Januar erscheinen. Die geplanten Änderungen sehen vor, dass in den Fällen, in denen jetzt ein Ausnahmetarif zur Anwendung gelangt, diese Tarifsätze als Normaltarifsätze bestehen bleiben, die jetzigen Normaltarife jedoch eine Ermässigung um mehrere Prozent erfahren sollen. Auch die Tarifbezeichnungen werden abgeändert und vereinfacht werden, so dass der ganze Tarif übersichtlicher und leichter verständlich gestaltet werden wird.

## Elektrifizierung Osthoberschlesiens

Die Schlesischen Elektrizitätswerke in Chorzow haben in diesem Jahre eine Hochspannungsleitung von Tarnowitz nach Lublinitz in einer Gesamtlänge von 42 km mit einem Kostenaufwand von nahezu 800 000 zł gelegt. Eine weitere Leitung von Bukowce nach Woźnik wird zurzeit projektiert.

## Frachtermässigung für frische Kartoffeln

Die Polnischen Staatsbahnen haben mit Gültigkeit vom 10. 12. 1934 die Anhangspost b. 15 b für frische Kartoffeln im Verkehr nach den Stationen Luban, Strzelno, Toruń-Mokre, Wagrowiec, Wolka und Wronki für 15-t-Ladungen in Kraft gesetzt. Als Verbandsbahnhöfe kommen alle Stationen in Frage, deren Entfernung von den genannten Stationen zwischen 50 und 150 km liegt. Die Anhangs-post sieht Frachtberechnung nach der Hauptspalte XII des Frachtsatzzigers zu der Abteilung b des Anhangs vor und gilt nur für Sendungen, die in Fabriken verarbeitet werden.

## Polnische Kohle für Uebersee

Im November wurden in Gdingen 23 Dampfer mit Kohle und Koks verladen, von denen 18 mit 129 042 t Kohle und 2000 t Koks für die Mittelmeerälder, 2 mit 5 490 t Kohle für Französisch-Westafrika, 1 mit 7 940 t Kohle für den Fernen Osten, 1 mit 3 930 t Kohle für Australien, 1 mit 6 304 t Kohle und 300 t Koks für Brasilien bestimmt waren. Ferner haben 2 griechische, 2 rumänische und zehn italienische Dampfer Kohle für Italien, ein griechischer Dampfer Kohle für Algier und ein japanischer Dampfer Kohle für Port Said geladen.

## Stillegung der Schloesserschen Textilmanufaktur?

Am 31. Dezember d. Js. läuft der Pachtvertrag für die Schloessersche Manufaktur in Ozorkow ab. Da der bisherige Pächter Vogel eine Erneuerung des Vertrages nicht beabsichtigt, hat sich der Konkursmasseverwalter bemüht, einen anderen Pächter zu finden, was jedoch nicht gelang. In einer beim Arbeitsinspektor abgehaltenen Konferenz wurde festgestellt, dass die Weiterführung des Betriebes in Frage gestellt ist und dieser wahrscheinlich zu Neujahr stillgelegt werden wird, wodurch 2000 Arbeiter brotlos werden.

## Börsen und Märkte

### Posener Börse vom 18. Dezember.

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	65.00 G
5% Pfandbriefe der Westpoln.	—
Kredit-Ges. Posen	—
8% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zt)	—
4½% Dollarbriefe der Pos. Landsch.	—
4½% Gold-Amortis.-Dollarbriefe der Pos. Landschaft	47.00 +
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	48.00 G
4% Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III)	52.75 G
4½% Zloty-Pfandbriefe	46.75 +
4% Prämien-Invest.-Anleihe	118.00 G
3% Bau-Anleihe	45.00 G
Bank Polski	—
Bank Cukrownictwa	—

Stimmung: ruhig.

### Warschauer Börse

Warschau, 17. Dezember.

Rentenmarkt. In der Gruppe der hauptstädtischen Pfandbriefe herrschte schwächere Stimmung, den Gegenstand zu Notierungen bildeten 4 Gattungen Papiere.

Es notierten: 3proz. Prämien - Bau - Anleihe (Serie I) 45.50, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 53.25, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 66.00, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 68.-68.13 bis 68.-68.25-68.13, 7proz. Pfandbriefe der Bank Rolny 82.25, 8proz. Pfandbriefe der Bank Rolny 94, 7proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83.25, 8proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94, 7proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94, 5½proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 81, 5½proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83.25, 8proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94, 7proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Przem. Polsk. 79.25, 4½proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Ziems. Warschau 51.75-51.50, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Warschau 1933 59.25-59.13, VI. 6proz. Konvert.-Anleihe der Stadt Warschau 1926 61.25, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Lodz 1933 51.50-51.13.

### Amtliche Devisenkurse

	17. 12. Gold	17. 12. Brief	15. 12. Gold	15. 12. Brief
Amsterdam . . . . .	357.80	359.10	357.40	359.20
Berlin . . . . .	211.85	213.85	211.80	213.80
Brüssel . . . . .	123.59	124.21	123.51	124.18
Kopenhagen . . . . .	116.30	117.50	—	—
London . . . . .	26.08	26.34	26.09	26.35
New York (Scheck) . . . . .	—	—	—	—
Paris . . . . .	34.85	35.02	34.85	35.02
Prag . . . . .	22.07	22.18	22.07	22.17
Italien . . . . .	—	—	—	—
Oslo . . . . .	—	—	134.65	135.95
Stockholm . . . . .	172.89	173.25	172.39	173.25
Danzig . . . . .	171.17	172.03	171.19	172.05
Zürich . . . . .	Tendenz unbestimmt	—	—	—

Tendenz unbestimmt

## Märkte

Getreide. Bromberg, 17. Dezember. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Umsätze: Roggen 70 t 14.50-16.10, Hafer 18 t 15.30. Richtpreise 15.50-16. Weizen 16.25-16.75, Braugerste 21-25.10, Einheitsgerste 18-18.50, Sammelgerste 16.50-17. Hafer 15.25-15.50, Roggenkleie 10.50-11.25, Weizenkleie, grob 10.75-11.25, Weizenkleie, fein 10.25 bis 10.75, Wintertraps 38-39, Wintertrübsen 39 bis 41, Leinsamen 41-43, Senf 43-46, Sommerwicken 24-25, blauer Mohn 34-38, Felderbsen 28-31, Viktoriaberse 38 bis 42, Folgerberse 29-33, blaue Lupinen 7.50-8.50, Rotklee 105-125, Weissklee 75-95, Gelbklee, entschält 72-80, Timothyklee 50-60, pommerische Speisekartoffeln 3.75-4.25, Netzkartoffeln 2.50-3, Fabrikkartoffeln für 1 Kilo-% 13½ Groschen, Kartoffelflocken 11-11.75, Leinkuchen 17-17.50, Rapskuchen 13.50-14. Sonnenblumenkuchen 17-18, Kokoskuchen 15

bis 16, Sojaschrot 21-21.50, Netzeher 8-9. Stimmung: ruhig. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 547 t, Weizen 220 t, Hafer 65 t, Gerste 142 t,

Am 15. Dezember 1934 starb nach schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser treusorgender Vater

## Karl Kruschke

im 75. Lebensjahr.

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Poznań, Staroleśka,  
den 17. Dezember 1934.

Die Beerdigung findet am Mittwoch nachm. ½2 Uhr vom Stadtkrankenhaus, Poznań, ul. Szkołna aus statt.

Das ist die richtige  
Weihnachtsfreude  
wer seine

## Honigkuchen Marzipan

Konfekt für den Baum  
und kleine  
Geschenkartikel

bei P A T Y K kauft.

Alles erstklassig stets frisch in großer Auswahl.

Also unsere Parole:

## W. Patyk

Aleje Marcinkowskiego 6  
Filiale: ul. 27 Grudnia 3.

## St. Dyczkowski, Drogerie

Poznań, św. Marcin 20

empfiehlt billigst:

Weihnachtskerzen, Paket von . . . 0.35 zł  
Christbaumschmuck, Kugeln, Pg.v. 0.60

Geschenkkarton, Seife u. Parfüm v. 1.50

Rasergarnituren Manicurekästen  
und andere praktische Geschenke  
äußerst günstig.

Praktische  
Weihnachtsgeschenke

Steppdecken (Daunen, Schafwolle, Watte)  
Bettwäsche, vollst. Aussteuer - Garnituren

Poznańska Fabryka Kólder

St. Wieczorek. Telefon 50-97.

Zu  
Weihnachten

Uhren-, Gold- u. Silberwaren. Billigste Preise.

T. GĄSIOROWSKI

Tel. 55-28 Poznań, św. Marcin 34. Tel. 55-28

**Spiel-**  
**Waren**

kauf  
man  
am  
billigsten  
bei

**L. Krause**

POZNAŃ, ST. RYNEK 25/28.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft  
Roztocze. Freitag, 21. 12., 4 Uhr: Adventsfeier der  
Jugendgemeinde. Heiligabend, 3 Uhr: Christvesper. Ersten  
Weihnachtstag, 10 Uhr: Gottesdienst mit Beichte und hl.  
Abendmahl.  
Sönden. Sonntag, 4. Advent, 10 Uhr: Gottesdienst.  
2 Uhr: Kindergottesdienst. Heiligabend, 5.30 Uhr: Christ-  
vesper. Ersten Weihnachtstag, 2.30 Uhr: Weihnachts-Kinder-  
gottesdienst. Zweiten Weihnachtstag, 10 Uhr: Festgottes-  
dienst mit Beichte und hl. Abendmahl.

## Schöne billige Weihnachts-Geschenke

Parfümkartonag.	1.40, 1.75, 2.50
Seifenkartonag.	1.30, 1.75, 2.25
Eau de Cologne	1.—, 1.50, 2.—
ff. Parfüms	1.45, 1.75, 2.45
Manicurekästen	7.50, 12.50, 14.50
Bürstengarnitur	7.50, 12.50, 19.50
Zerstäuber	4.50, 7.50, 10.50
Baumschmuck	Lichte — Lametta

## Drogeria Warszawska

Inh.: R. Wojciechowicz  
Poznań, ul. 27 Grudnia 11 Tel. 20-74



## „Erika“

die Königin der Kleinschreibmaschinen ist ein Meisterwerk der deutschen Feinmechanik. Sie hat in Deutschland die größte Verbreitung gefunden, weil sie sich seit 24 Jahren bewährt.

Ein deutsches Weihnachtsgeschenk hier billiger als in Deutschland zu haben bei: Skóra i Ska.  
Poznań, Aleje Marcinkowskiego 23.



## Freunde

wollen Sie wieder begleiten!

### 1. Kosmos Terminkalender

für das Jahr 1935  
des bekannte Bildbuchs für jeden Geschäftsmann, mit den wichtigsten und neuesten Gesetzen und Verordnungen im Anhang.

250 Seiten. Preis nur 4.50 zł.

### 2. Landw. Taschenkalender

für Polen 1935  
Kaledarion, Notizblätter, Tabellen usw. für den Kleinst-, Mittel- und Großlandwirt, grüner Laienband.

400 Seiten. Preis 3.90 zł.

### 3. Deutscher Heimatbote

in Polen, Kalender f. d. Jahr 1935, der deutsche Hauskalender in jeder deutschen Familie. Schöne Ausstattung, reich bebildert. Inhalt Jahrmärkteverzeichnisse.

200 Seiten. Preis 2.— zł

Zu beziehen durch jede Buch- und Papierhandlung oder von

### VERLAG KOSMOS

Sp. z o. o.

Reklame- und Verlagsanstalt  
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.  
P. K. O. Poznań 207915

### Prima gemästete

**Karpfen** wie Hechte, Schleie, Zander empfiehlt

### Władysław Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.

Wladyslaw Borowicz

Chwaliszewo Nr. 50.

Telephon Nr. 33-85.

Achtung! Auch am Sonntag, d. 23. d. Mts.

findet der Verkauf in der Fischhalle, Wolnica Nr. 2 von 13—18 Uhr statt.